



NDENDAANDI L'ISLAM MORITANI

teddinde - naaword- bandiragal

Jaagorgal kalfinaangal ngalu

BIDJE 'BIB'BE LEYDI NGAM HITAANDE 2026





hooreejo leydi ndii **Mohamed ould cheikh El Ghazouani**

Faggudu tiidndu e duumotoondu : Faandaare ndee ko mahde faggudu buubndu e feewnude ngalu e yellitde gede peewnugol ko wayi no ndema, awo e gollorde nokkuuje, tawa ina teentini duumagol e nokkuuji (levier II porogaraam hooreejo leydi ndii) .



Gardiido jaagorde leydi ndii **El Moctar jaaye**

Ina jeyaa e peeje mawde de laamu nguu mijji wadde ngam ustude faggudu nduu e hirjinde njulaagu : waylude kuulal jowitiingal e njulaagu, kuulal jowitiingal e njulaagu laamu, sariya jowitiido e jokkondiral hakkunde laamu e njulaagu, kuulal Fiscal , peewnitgol leydi, sembinde sariya e ñaawoore kisal wonande gollotoobe faggudu, kam e peewnugol njubbudi bankeeji.

Jaagorgal ngalu

CODIORO MOUSSA N'GUENORE



Gila e hitaande yawtunde ndee, laamu nguu ina jokki e yettude winndande wiyeteende « Bidsee biyleydaagu », ina wallita e saaktude humpitooji bidsee e yimbe bee, rewrude e peeje hoybinde bidsee laamu. Bidsee biyleydaagu 2025 ina addana en waawde firtude kabaruuji bidsee sintetik e demngal kebtinaangal e yimbe fof, ngam bamtude Bidsee Dowla oo e yimbe bee, tawa ina newna faamde dum e yellitde kebgol mum.

Kono e fawaade e kuulal jabgol limtaangal e sariya n° 2018-039 ñalnde 9 oktoobar 2018 jowitiingal e sariya kuubtodindo jowitiido e sariyaaji kaalis (LOLF). Oodoo sariya ina rewi jokkondiral hakkunde gollotoobe laamu e nder gede njubbudi kaalis laamu. Ko dum woni Doosgal kaalis.

LOLF ina hollita kuule jowitiide e peewnugol, huutoraade e yellitde bidje laamu e hiisaaji laamu. Deedoo kuule ina poti hormeede e nder laamuuji kuubtodindi, e nder laamuuji sariyaaji e nder laamuuji ñaawoore. LOLF ina siftina no yimbe fof be hormaaki deen kuule poti ñaaweede.

Edition didmere bidsee biyleydaagu, jowitiinde e hitaande bidsee 2025, ina hollita miiijooji jowitiidi e bidsee oo, tawa ina teentina heen miiijooji faggudu makro, jowitiidi e bidsee oo kam e golle laamu nguu.



Nastirde

E nder darnde mum ngam beydude laabal e laamu moyyu, leydi men ina hollita bidje bibbe leydi 2026.

Ndee winndannde wadira ko ngam faamninde haa laabal e rabbida :

- No laamu nguu peewnirta huutoraade ngalu laamu nguu,
- Hol to ngalu bidjee oo ummorii,
- E hol no deen doole peccirtee e fannuuji kummudi nder ngenndi he.

Faandaare ndee ko bamtude bidbe leydi ndii e golle renndo, tawa ina addana be waawde faamde no cubagol bidjee ngol yahrata e haajuuji mabbe teentudi dii.

Bidje 2026 ina jeyaa e peeje njubbudi jamaanu : ko tuugiide e porogaraam e golle. Dum firti ko jooni, njaru ina jokkondiri e paandaale keertiide e njeñtudi fotndi, ngam beydude kattande golle renndo.

E ndee hitaande jawdi laamu ngu yubbiniirtee ko e 108 ebbaande 24 dokkal, dum hollirta ko faandaare e hakkilantaangal mawngal fayde e ngenndi ndii ko wayno :

- Sembinde nuundal renndo,
- Wallitde beydagol faggudu,
- E moyyinde golle laamu, haa teenti noon e jarde, cellal, e gollorde.

E nder ndeedoo Bidje bidbe leydi, eden daminii wadde humpitooji kaalis ina beydoo yaajde, ina addana mo woni kala waawde faamde kuule laamu, e hirjinde bibbe leydi ngam beydaade tawtoreede jeewte renndo.

Sabu biyleydi humpitiido ko kañum woni darnde tiidnde e mahngo leydi burndi nuundude, tiidndi, laabtundi.

Miijooji teskindi wonande bibbe leydi



1 – Hol ko woni Bidje Dowla ?

Bidje leydi ko winndannde hollitoore no leydi ndi foti dañde e huutoraade kaalis mum e nder hitaande.

Ina hollita do ngalu nguu ummorii (taye, njobdeele, ballal ekn) e hol no ngu huurtotee ngam wallitde sarwisaaji e ebbaade baawde battinde e nguurndam bibbe leydi to banngede todfagol : duɗe, opitaaluuji, laabi, kisal renndo ekn.

2 – Hol to jawdi Dowla ummorii ? (Njobdi naatndii)

Njobdeele dowla dii buri arde ko e :

- Jawdi : ko wayi no jawdi ndariindi, jawdi beydaandi (TVA), e jawdi doosde.
- Ngalu ummoraade e jawdi tago : haa teenɗi noon e sekteeruuji njulaagu e liɗɗi.
- Ballal caggal leydi : ballal ngalu ummoraade e gollodiibe bambaare.

Ngalu goddo : ko wayi no ngalu kebaado e jawdi laamu e njobdeele. Kabaaru hoybi-naango : Kala 100 ouguiya mo laamu nguu yobi, won heen ummorii ko e njobdi, won heen ummorii ko e njeeyguuji njulaagu, won heen ummorii ko e ballal caggal leydi.

3 – Hol no ngalu bidje huutortee ? (Njalu njaltungu)

Jawdi laamu ina feccii :

- Ngalu njaltungu gollordu : ngam yobde njobdeele, dogginde golle laamu, e rokkude golle potde wadeede.
- Ngalu njaltungu gollordu : ngam wallitde ebbaade mawde ko wayi no mahngodude, opitaaluuji, e laabi.
- Sarwiis ñamaale : yobde ñamaale e riibaaji mum en.

2026 Ko adii fof : beydude njobdi njaltundi e nder janje, cellal, e gollorde, tawa ina beyda yellitaare njobdi laamu.

4 – Hol ko woni gefe kese bidje 2026 ?

- Jabde bidje tuugiido e porogaraam e nokku bidsee gaadanteejo.
- Kaalis ina sardi e hebde njeñtudi fotndi.
- Sembinde laabal e tawtoreede bibbe leydi e faamde e yuurnitaade njaruuji laamu.

5 – Hol ko wadi oodoo bidje ina jokki e maa, a biyleydi ?

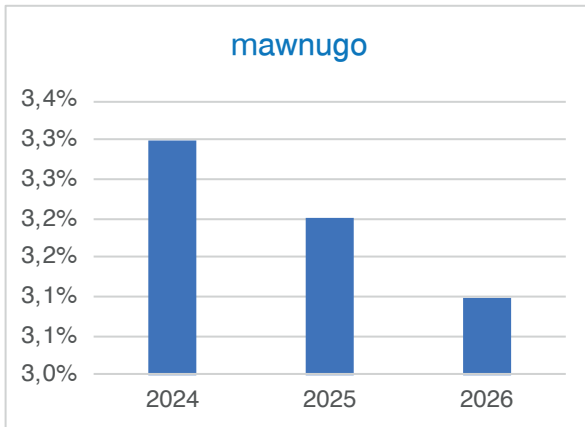
- Sabu ina hollita no ballal maa njobdi huutortee.
- Ina wallita on yeewtaade golle ebbaade badde on.
- Ina addana on huutoraade hakke mon yeewtaade e tawtoreede jeewte renndo.

Ko faati e faggudu kuubtodinngu

1 – Faggudu winndere

- Faggudu winndere ndee ina wondi e cafeelee teentufe sabu protectionisme e peccitagol njulaagu.
- Ko fayti e ustaare njobdeele, deeyre ina heddii e njakkude.
- Teskagol beydagol winndere ndee : ina foti timmineede tuugnaade e doosde kebaade.

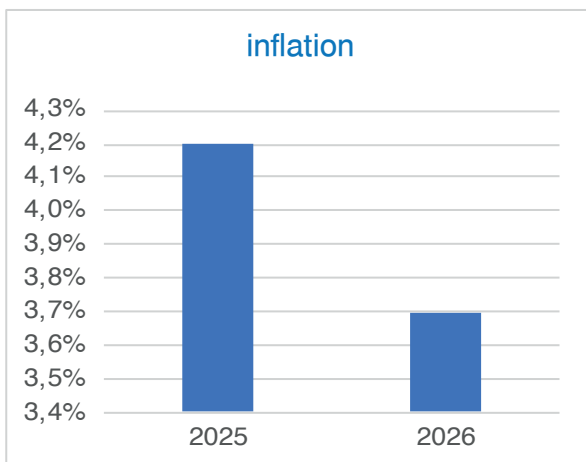
- Mawnugol Adunaaru



Hittande	mawnugo
2024	3,3%
2025	3,2%
2026	3,1%

Faggudu yahrundu yeeso ina heba beydagol teskinngol (~1,5%), faggudu yellitooru ina bura 4%.

- Inflation mondiale

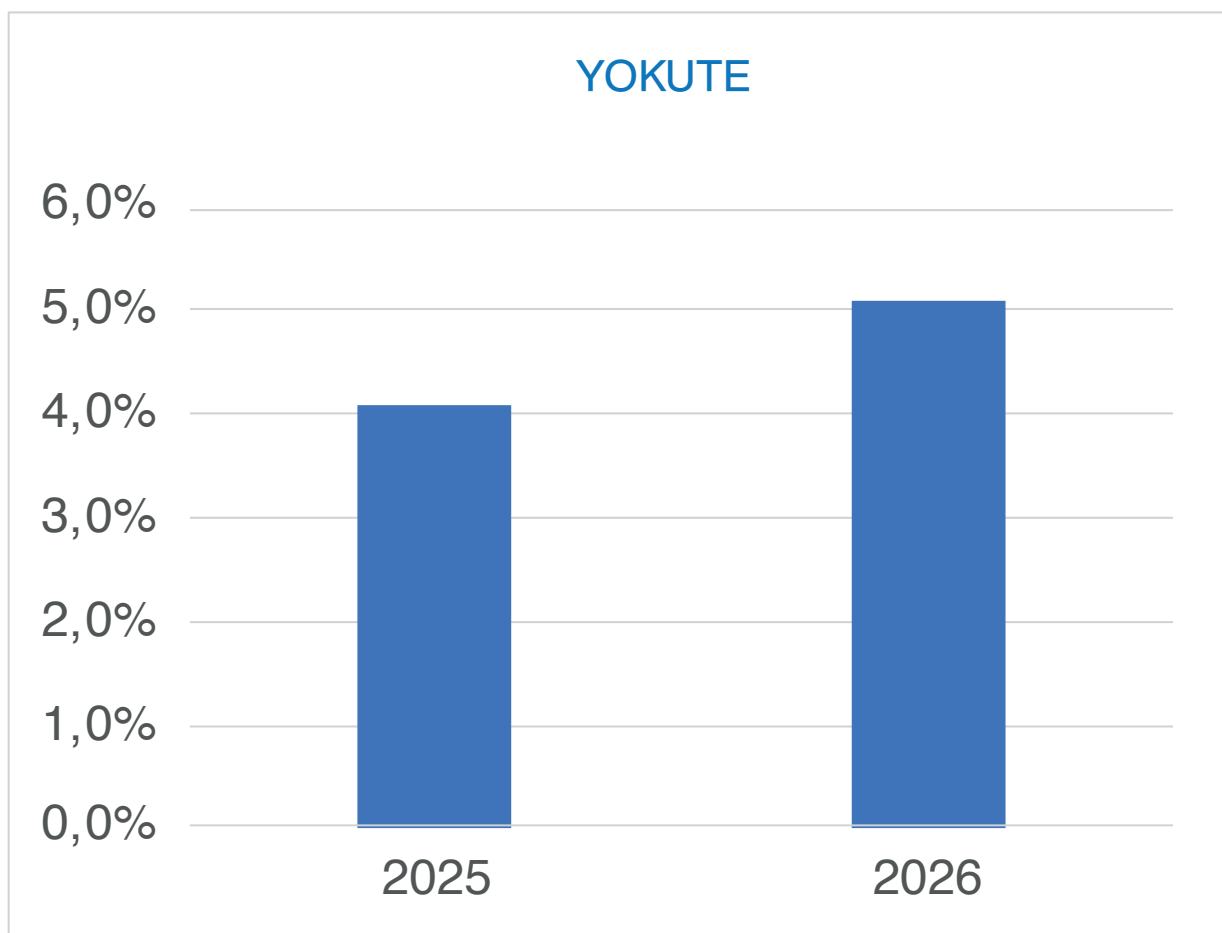


Hittande	inflation
2025	4,2%
2026	3,7%

Neldal feewde e bibbe leydi : Taariindi winndereeri ina jogii batte to banngge cogguuli, njulaagu, e fartaŋneeji njulaagu, kono beydagol seeda-seeda ina jokki.

2- Faggudu ngenndi

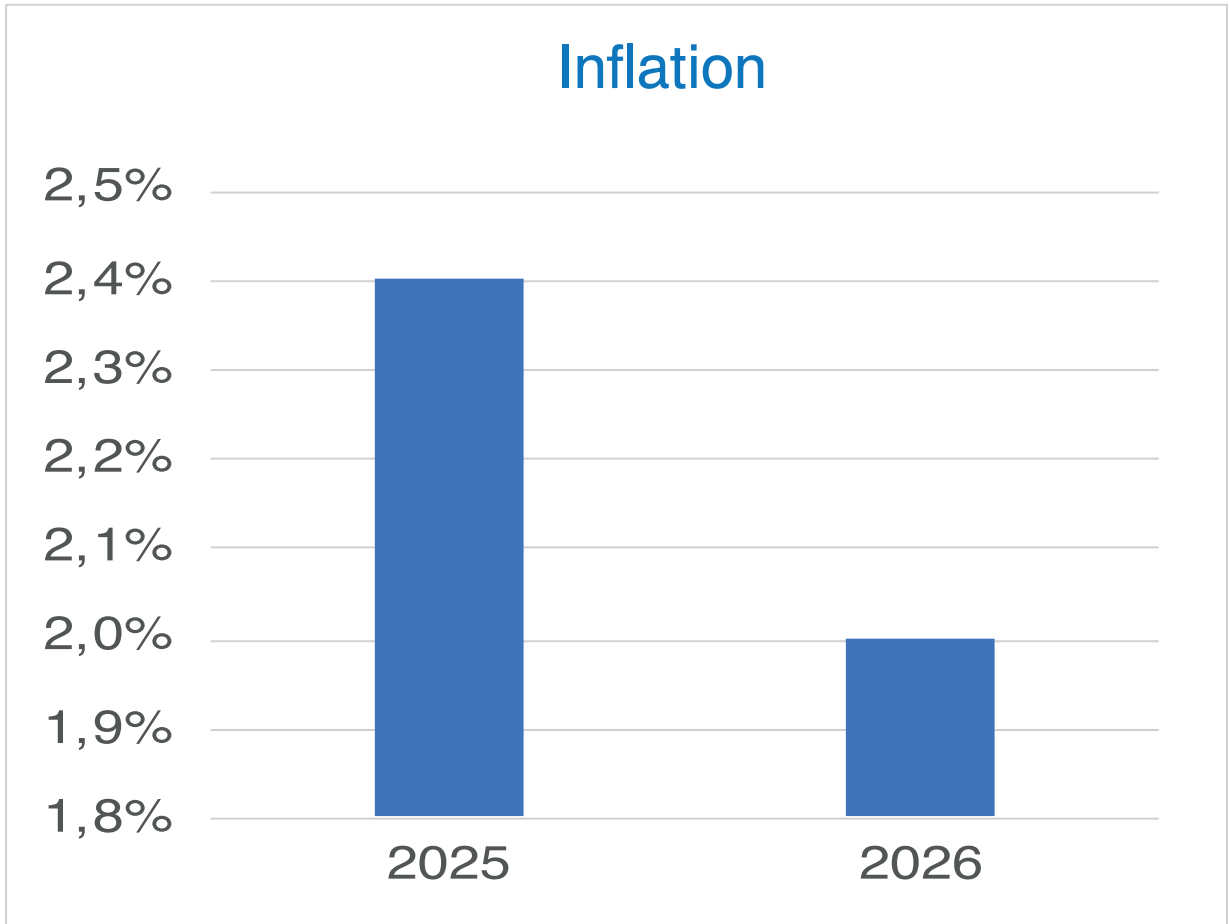
- Beydagol faggudu teskinngol :



Hittande	mawnugo
2025	4,1%
2026	5,1%

- Hakindo beydagol e nder daawal 2025–2029 :
- Ina yettoo 5 %, dum woni tolno moyyo e duubi yawtudi dum sabu ustaare peewnugol kanje e njamndi.
- Sektoraaji badooji beydagol :
 - Demal, njulaagu, yah-ngartaa, golle de ngonaa yellitaare
 - Fuddoode peewnugol gaas e beydagol peewnugol e Sosiyetee ngenndiijo njulaagu e miniraaji ko e hitaande 2027.

- Inflation nder leydi :



Hittande	mawnugo
2025	2,4%
2026	2,0%

- Nde ustii ko 2,4% e lewru Yarkomaa, nde ustii 1,2% e lewru Ut 2025.
- Teskagol darnde les 2% e darorde hitaande ndee.

- Njobdi feewde e bibbe leydi : Coodguuli ina ngondi e cafeelee, beydagol ina yaawi seeda seeda, dum noon ina beyda golle, ina beyda mbaawka soodde.

Bidje laamu

1 – Ngalu : Hol to kaalis laamu ummorii ?

Hakke ngalu nguu e hitaande 2026 ina tolnoo e 128,8 miliyaar ugiyya, zum woni beydagol 10,1 % e hitaande 2025. Tayre les ndee ina hollita keewal ngalu nguu e hitaande 2026 e tolno mbayliigu nguu so yerondiraama e hitaande 2025 :

Wawru	Njobdi (e miliyaaruuji MRU)	Njaajeendi waylo-waylo	Teskagol
taksiiji	85.14	11.70%	Yaajnaade njobbudi njobdi e dijital njobbudi ndii
Njobdeele dowla (jawdi, yeeyirde, njobdi)	32	27,40%	Moyyinde njobbudi jawdi e sarwisaaji
Njobdi liddi e njulaagu	15,60	22,88%	Sektoraaji liddi pudfiima golle, peewnugol gaas fudfiima.
Dokke e ballal	7,72	-12,27%	Ustugol fawaade e kaalis yaajdo

Nulal feewde e bibbe leydi : Dowla ina beydoo tuugnaade e doole mum, dum noon ina semmbina ndimaagu yettugol kuule ngenndiije.

2 – Njaru : Hol no kaalis oo huutortee ?

Hakindo njaru nguu ina tolnoo e 132,2 miliyaar ugiyya, zum wonnoo ko 10,9 % e yontere yawtunde nde, zum wonnoo ko 10,9 % e 2025, zum wonnoo ko teskaade e vursugol ngol. Tayre les ndee hollitii keewal njaru e hitaande 2026 e tolno mbay-liigu so renndinaama e hitaande 2025 :

Ngeesa	Njobdi (e miliyaaruuji MRU)	Njaajeendi waylo-waylo	Teskagol
Njalu njaltungu jooni (njubbudu)	61	8,63%	Konngol njobdi golle
Njalu njaltungu njulaagu	62,1	15,92%	Jaqde kapitaal 62,1 15,92 % Yaajde evvooje vamtare
Riba ñamaale	5,07	27,58%	Njubbudu ñamaale laamu e dow ballal

Njobdi feewde e biɓbe leydi : Naatgol e nder gollorde e sarwisaaji ko kañum woni sabaabu burdo teenjtude e beydagol e sosde golle. Ebbaade yellitaare mawde de

rokkata Ebbaade mawde baddde batte to bannge nguurndam bibbe leydi :

Sektoraaji	Kugal	Kaalis e miliyaaruuji MRU
Sarwisaaji baddi faayiida	Huubtodinnde hebde sarwisaaji nokkuuj	7,11
Yellitaare Kapitala	Yellitaare wuro Nuwasoto (faasuujii didi)	2,21
Laana ndiwoowa	Yaajde laylaytol hibriid + resooji kesi	2,16
Reende renndo	Porogaraam Takafoul	1,39
Jaangirde	Porogaraam "Cheyla" + defte janggirde	1,38
Yar	Porogaraam "Cheyla" + defte janggirde	1,1
Kugal	Kaalis ngenndiijo gollal	0,55
Laabi	Ko furi ebbooje 14 e nder wilayaaji ceertudi	4,42
Ndiyam e laabal	Ebbooje to Kiffa e Nuwaaksot	2,62
Ndemri	Ballal wonande sukaabe janggoobe	0,3
Suudu	Kaalis ballal kodki janggi-noowo kodki.	0,6

Neldal feewde e bibbe leydi : Dee ebbooje ina timmina alkule porogaraam hoo-reejo leydi "My Ambition for the Nation" to bannge cellal, jande, golle, e njuubbu-di.

1 – Njobdi daminaandi :

Beydagol doole coodguuli

Kugal	Teskagol hitaande 2026	Pattern e yeewndo
Njobdi lewru kala	Relatively stable e beydagol seeda ina waawi	E nder 5,1 % e vamtare faggudu nde, golle e fartanjeeji ngalu maa beydo e nder sekteeruuji di ngonaa yellitaare (njulaagu, yah-ngartaa, sarwisaaji). Porogaraamuuji ko wayi no "Fonds National de l'Emploi" (550 miliyon MRU) ina teentini sosde golle.
ballal e nder mбайdi	Beydagol daminaangol e kalite sarwiis	Ballal e nder kaalis Yellitaare e mbaadi golle Dum wonaa beydagol ngalu, kono ko beydagol ngalu keewngu e nder cellal (1,4 miliyaar MRU ngam kabirde safaara) e janɗe (porogaraam "Cheyla" e miliyaaruuji 1 MRU e baylugol defte janngirde e 100 miliyon MRU) ina beyda "potential expontie future" e.

Ciimtol : Alaa beydagol toowngol e nafaore kaalis wonande biɓbe leydi, kono beydagol coodguuli gede nguura e njulaagu e nder jawdi aadee ina foti addande be beydaade hebde ngalu e nder yontaaji

2 – Njaruujii peewnaadi (Batte jillondirde)

a. gooto. Njaru ina waawi ustaade walla dartaade :

Kugal	Teskagol hitaande 2026	Pattern e yeewndo
Faktirgal kuuraa	Deental walla moyyitingol golle	Ebbaande yaajnude jolngooji hibriid (1,55 miliyaar MRU) e laabi jolngooji to fudnaange-rewo (536 miliyon MRU) ina njogii faandaare beydude jolngo e deeyre, dum noon ustude njobdeele jolngooji keertiidi e ustude njobdeele jolngooji e nder galleeji.
Njeeygu yah-ngartaa e yah-ngartaa	Ustaare ina waawi wadeede e yontaaji hakkundeeji.	Ebbaade mawɗe jokkondire laabi (laabi Tidjikja-Kiffa e 994 miliyon, jokkondire Triangle of Hope e 500 miliyon, e moyyitingol laabi ngenndiiji e 300 miliyon) maa ustu waktuuji yah-ngartaa, njaru petron, e njobdi toppitagol ootooji.
Njeeygu ndiyam e laabal	Beydagol sarwiis	Ebbaade jolngo ndiyam (Kiffa : 750 miliyon, Nuwaksot : 306 miliyon) e ebbaade labbingol (600 miliyon wonande Nuwaasoot) maa beydu nguurndam, usta fawaade e jolde ndiyam cadtude.
Inflation kuubtod-indo	Deental e tobbe lesde (< 2%)	Inflation générale Darnde e to senngooji tokoosi (< 2%) Ustaare inflation to senngo aduna e to senngo leydi ina firta wonde doole soodgol ngol ustataako, kadi cogguuli marseeji zi ina keddii e darnde mum en.

b. Jarribooji ina mbaawi wonde e dow nakkere dow :

Kugal	Teskagol hitaande 2026	Pattern e yeewndo
Jawdi e njobdi	Beydagol ina waawi wafeede	Faandaare veydude njovdi njovdi ndii e 11,70 % (85,1 miliyaar e 76,2 miliyaar) ina hollira yaajde tovo ngo e vursugol mooftugol ngol. Wonande bidbe leydi, dum ina waawi firtude : <ul style="list-style-type: none"> • beydagol njobdeele e njobdi walla e njulaagu tokoosi ; • beydude tiidtingol njobdeele taariindi (114%, haa yettii 2,76 miliyaar MRU).
Coodguuli petron e sembe	Ina waawi wonde nakkere darnde	Coodguuli petron e sembe : nakkere deeyre potnde wafeede. Beydagol ngalu ummoraade e njobdi petron (gila e 580 haa 780 miliyon MRU) ina waawi wafeede e soodoobe e nder coddugol cakkitiidi dii, so wonaa tawa ballal ina rokka. Fudfoode peewnugol
Coodgu nguurn-dam e nder gure mawde	Beydagol sarwiis	Beydagol coggu ina daminaa e won e sekteeruujji. Porogaraam emergency kuubtidindo ngam yellitaare Nouakchott (1,1 miliyaar MRU) e moyyitingol gollorde ina waawi addande renndo ngoo beydaade heewde e cogguuli won e sarwisaaji, sabu moyyitingol nokkuuji wuro ngoo e beydagol dabbaande.

Yeewndo sakkitiingo e wasiyaaji kuubtodindi wonande bibbe leydi

Yeewndo sakkitiingo ebbaande bidje 2026 : moyyere

- Gede moyyere : deeyre coggu, beydagol golle laamu (cella, janje, njubbudi laabi), beydagol golle.
- Riisuuji e cadeele : beydagol coodguuli gede nguura, beydagol coggu nguura e won e nokkuuji yellitooji.

Wasiyaaji kuubtodindi wonande bibbe leydi e hitaande 2026

1. Dooftagol njobdi : Yubbin kaayitaaji maa kaalis e laabal ngam dadndude penaale, e nder ngonka sembinde e dijital njubbudi njobdi.
2. Huutoraade sarwisaaji laamu : Naftoraade moyyitingol opitaaluuji laamu e dufe ngam ustude njobdi maa e nder sekteer keeriido.
3. Yiylaade njobdi kodki : So tawii ko a jom suudu e nder nokkuuji yellitaare wuro, yeewto-daa beydagol njobdi potndi wadeede e njubbudi bidsee maa no haan-irta nii.
4. Peewnugol juutngol : Naftoraade inflation dartiinde ngam yellitde peeje juutde ngam dañde ngalu e peewnugol, haa teeni noon e nder sekteeruuji yellitooji ko wayi no gaas.
5. Booygol bidsee : Jogaade won e buubri e nder bidsee maa lewru kala ngam waawde huutoraade kala waylo-waylo weeyo ngo coggu walla politik

Ragare

Bidje 2026 ina lelni tuugnorgal beydagol faggudu burngol huubtodinde. Nafuore firo deen peeje mawde laamu e bambaare teskinde e nder nguurndam, fawii ko e bambaare golle mayye e laabal njubbundi moyyiiri.

Ko dum wadi, bidbe leydi ndii ina buri hannde waawde faamde deen politikaaji, e huutoraade jikkuuji mum en faggudu, e huutoraade fartañneeji di ngaldoo bidje sosi dii, e peewnugol cadeele de ngal waawi addude.

Balance bidje

Hakke ballal jawdi e njaruuji 2026 ina sosaa ko nii (MRU)

TAKKI	LFR 2025	PLF 2026	Ngaska
Tolno ngalu bidsee laamu (ina heen kaalis njakkere)	119 117 990 000,00	132 180 121 713,72	13 062 131 713,72
Hakke ngalu bidsee laamu (ina heen kaalis njakkudo)	116 955 416 226,00	128 792 575 100,74	11 837 158 874,74
Tolno ngalu bidsee kuubtodindo oo	111 545 416 226,00	124 792 575 100,74	13 247 158 874,74
Njobdi njobdi	76 200 000 000,00	85 142 524 058,36	8 942 524 058,36
Njobdi ndi wonaa njobdi	25 149 774 500,00	29 430 000 000,00	4 280 225 500,00
Resetaaji lidfi	7 810 000 000,00	10 000 000 000,00	2 190 000 000,00
Njobdeele miniraagal	4 885 774 500,00	5 600 000 000,00	714 225 500,00
EPA ina renndini e njobdi mum	7 674 000 000,00	7 230 000 000,00	- 444 000 000,00
Njobdeele ceertude (Njaru ñamaale, njobdeele petronj, njobdeele geec e ko nanndi heen)	4 780 000 000,00	6 600 000 000,00	1 820 000 000,00
Kebe kapitaal	1 395 641 726,00	2 500 000 000,00	1 104 358 274,00
Dokke	8 800 000 000,00	7 720 051 042,38	-1 079 948 957,62
Ebbooje	7 270 000 000,00	6 280 051 042,38	- 989 948 957,62
Ballal bidsee	1 530 000 000,00	1 440 000 000,00	- 90 000 000,00
Njobdi ummoraade e konte keertiide	5 410 000 000,00	4 000 000 000,00	- 1 410 000 000,00
(-,+) Ko ñuri heewde/ko njakki	-2 162 573 774,00	-3 387 546 612,98	-1 224 972 838,98
Ngalu kuubtodinggu e Bidsee Dowl (ñeneen)	119 117 990 000,00	132 180 121 713,72	13 062 131 713,72

njaru bidsee kuubtodindo	113 707 990 000,00	128 180 121 713,72	14 472 131 713,72
Njaru jooni	56 153 000 000,00	61 000 000 000,00	4 847 000 000,00
Njobdi e njobdi	28 630 000 000,00	31 500 000 000,00	2 870 000 000,00
Marsandiis e sarwisaaji	11 023 000 000,00	12 500 000 000,00	1 477 000 000,00
Jaltugol jooni	14 000 000 000,00	14 000 000 000,00	-
Ribaaji e ñamaale laamu	3 980 820 000,00	5 078 600 000,00	1 097 780 000,00
Yaasiiji ,	2 746 870 000,00	3 778 600 000,00	1 031 730 000,00
Ko woni nder	1 233 950 000,00	1 300 000 000,00	66 050 000,00
Resooji keewdi	2 500 000 000,00	3 000 000 000,00	500 000 000,00
Njaru kabirde	53 574 170 000,00	62 101 521 713,72	8 527 351 713,72
Investissementuuji dñ ngalu mum en ummorii ko e jolngooji yaajdi	10 053 000 000,00	11 767 648 356,16	1 714 648 356,16
Investissements de kaalis leydi ndii	43 521 170 000,00	50 333 873 357,56	6 812 703 357,56
Njaru konte keertiide	5 410 000 000,00	4 000 000 000,00	- 1 410 000 000,00



MORITANI SILAAMIN JAMAANE

Daroye- Aaxaaxu-Kiite

Sandigi ti xaliisi nkaara

JAMAANE NAFAXA SINNE 2026





A daronte jamaanen yinmanke Mohamed ould Cheikh El Ghazouani

Losoyindixote, duumante : Anniyen ni na losoyinde fuumunte taga, a ga manankunmu ñaxatindini do na kiteraƙun maxawasa ku beenu ga xo soxe, tangiye do digiron gollin̄anfoonu, na haqilantaaxu xerexerente yoorindan duumaye

Jamaanen yinmanken xuuto II gondama



Sandigikaananke El Moctar Ould Djay

Faraaxundu kaananko beenu tooren ga da i sinma, na i ro bera, kuudo losoyinden do xalisi baganden maxawasa : Xalisi baganden kille, jamanjaagudun kille, kille kapanlenmaaxu jamanduranfo, sagallen kille, ñiiñen faraaxude, kiiten kisinden do kiitinde losoyindun gollanon da, ken banken killen faraaxunde.



Codioro Moussa N'Guenore

Sandigira xalisi nkaara

Moritani da du kini faraaxunde, senbent, jaman xalisiinun topitande xuraye kanman kuudo jamaanen golle footinmanten xotonde do nan kafi Jamaanmeenaxa meeragenmu.

Gelle yeru, tooren wa kitaabe dabarini, a ga da a toxora « jamaanarankaaxun Nafaxa », a ga kafini nafaxanun siganun sanqinde jamon da ti Dowla nafaxa moxoneyen koyinde siine 2025.

Jamaanarankaaxun nafaxa katono naxafan xibaarinden facarini moxoneye ti sefexanne be ga joofene soron su, kuudo na Dowlan nafaxan tinkondi jamon ɗa, na a faamuye newondi do na a tigitinden xa fasonɗuntaaxu.

Ken noxo, na a saxu tanbanlenmaaxu fiiraxote be ga katta kille n°20186039, oktooburu 09 siine 2018, a ga saqa killimoxo gemunde be ga teɗana xalisiinunkillu (LOLF= X.K). ken kille sigi na jokkindanlenmaaxu beenu ga jamangollaano katta jamon xalisiinun topitande.

Xalisiin taaxusartin yaa ni.

LOLF= X.F na fiiraxoto beenu ga katta moxogemunde ya koono, jomon nafaxanun yaaxabaganden koroosinde do jamanjaatintinde.

Ku fiiraxoton xawa darone ya gelli fanka yaaxabagandan kaara do killisindan do killikiitikille ba . LOLF= X.K Facarindini noxo be juggaunde moxo ga saqa soron kanma, i ga ma fiiraxoto ku daro.

Siine 2025 jamaanarankan nafaxa xottu kaananko ftanfansindun koyi ! ken do i nuxudufo. Kitaabe ke wa a koyini xadi, Dowlan ga buuru gollinaana kurunban tugaado fanan tugana moxo be.

Jamaanarankaaxun nafaxa, taafillande teɗana siine 2025 nafaxan golle, a wa xottu fatanfansini, i ga teɗana nafaxa, a ga taxasindini katta losoyindun sikkanu, kun wure ga ni na nafaxa moxogemundi ken do tooren kaanankanfiinu.



Ro Raqqe

Fuube ga xo sikke katta xuraye ma laabaye katta fanka nkorosinde o jamaane faayi jammame nrenmu nafaxa nbangadini siine 2026.

ke kayiti wa fiini fatanfansinin fo laabante ado fo neye :

- Koyinde katta fanka nkaara xalisi beega bakka,
- Ku kitewu gilli minne ti nafaxa ke
- Ku kitewu taxandi moxo katta fiini nga me kaane.

Anniya nga keebe kenni jamaane nrenmu nantinko kuudo ina fiini nfaamu naatu menduni nafaxa ke ga gollini moxoobe.

Nafaxa 2026 aroono killu kurunbo ado tere killu siru : awa jippene xuuto xooro ada tere moxo sire.kenwa koyini xalisi beega bakka aga roono ma ga gnaana keebe xencende na kati dabarini fiini nga rawa xuraana.

Yirigi siine nafaxa noxo xuutoni 108 ado fo kininto 24 kenga koyini o haajunto nga kuube fanka nkaara , fuube ga xo :

- Na senbe ro kiite fo laabante,
- Na sigi do fmanankunmu njiida,
- Na golligna nkaanu sebentindi asuntaxo xaranghe saha ado killu.

Fuube ga xo jamaane nafaxa oga keebe muruunu kenni naxibaaru kini manankumu nda afo neye kuudo seresu ga du a na tu fiini nga moxoobe seretini be ga wutiini na jamaane nrenmu gangu haxili faraxi barani.

Kuudoseresu ga du a naatu jamaane nga tere killu be katta a sikke fo laabante kanma ado xuraye.

Killu nfo siru jamaane nrenmu



1 – Mendi fooni jamaane nafaxa ?

jamaane nafaxa kayiti yaani aga koyini keebe ga bakka ado kitewu siine noxo.

Awa koyini ku kitewu ga gilli noxuni be(sagallu,tonghu ,demandu ado) natu xadi iga roono noxube kuudo na fanka xutoni ndabari anaagni jamaane nrenmu hamini nga iya ku ngani xo : xarankonpo ,jaare kaani,killu, bire moxo ado

2 – Fanka manankunmu gilli minne? (kitewu)

fanka nkitewu ngilli mine yinme :

- Sagallu ndo juutini : fuube ga xo sagallu golligna kaanu kanma ado tonghu jonkoni kafumanto (TVA).
- Jamaane goliran kaani kitewu : asu ntaxo munafa murunto gniigne nwure ado ji.
- Demandu jaman falle : sikke katta xalisi nkara odo kappalenmo dagaye kaane
- Kitewu tana ni : asu ntaxo jamaane kitewu ado almaani ni.

Xibaare fo naye : keme gode su (100) ga bogu fanka manankunmu agiri sagallu kuya fotana ni iwa gilli ogulu ti falle ado demandu.

3 – Fanka ke manankunmu gollini mendu ?

(Golle ti xalisi)

Fanka hirde taxandiini mendu :

- Gollen ga gnaana ti xalisi be : na sigi ti tugaadu, na fanka goliran kaani birandi
- xalisi gollu moxo : na manan kunmu ku ro xutoni be gaxo xarankonpo,jaare kaanu, ado killu..
- Killu katta tanbo :ni ituga ado tono beega a kanma..

Na Senbe kini 2026: oga gollini ti xalisi be na sebe ntindi katta xaranghe , saha ado killu anangni jamaane ntere killu kanma .

4 – Fi kurunbo beega nafaxa ke kanma 2026?

- Tere killu xuutoni beega bakka nafaxa ke.
- Ximande soobe katta fi xensente.
- Na senbe ro xuraye katta jamanankaaxu osu wa faamunu xalisi kega gnaana keebe.

5 – Lu tax budget bii daf la soxal yaw askan wi ?

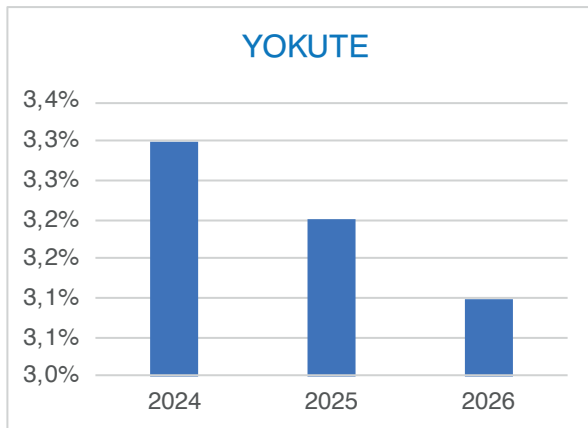
- Ndax dafay wane ni ñuy jëfandikoo sa koppar bi nga joxe ci juuti.
- Daf lay jàppale nga mëna topp ni sémb yi di doxee ci yaw.
- Daf lay may nga jëfandikoo sa yelleef ngir saytu ak bokk ci waxtaan bu ñépp bokk.

wallu koom-koom

1 – Koom-koomu àdduna

- Koom-koomu àdduna bi mingi dundu jamonoy ñàkka wóor ndax sàmm ak coppite ci yaxantu
- Doonte dañu wàññi njëg yi, dàll bi mingi wéy di yomba dagg.
- Xalaatal yokkute ci àdduna bi: dañu ko wara def ci done yiñ am.

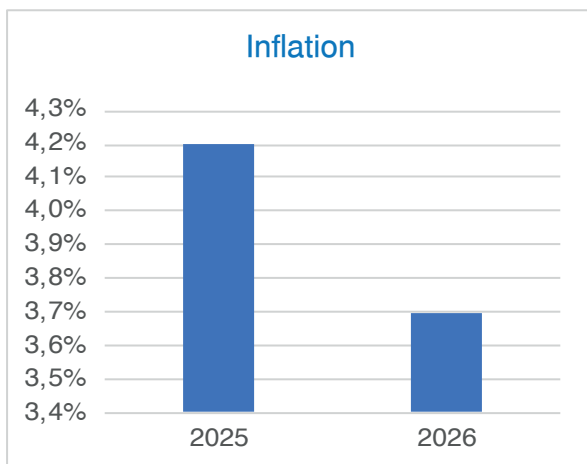
- Yokkateg àdduna



AT	YOKUTE
2024	3,3%
2025	3,2%
2026	3,1%

Koom-koom yu jëm ca kanam yi ñu ngi am yokkute bu yam (~1.5%), waaye koom-koom yu ndaw yi ñoo ëpp 4%.

- Inflation mondiale

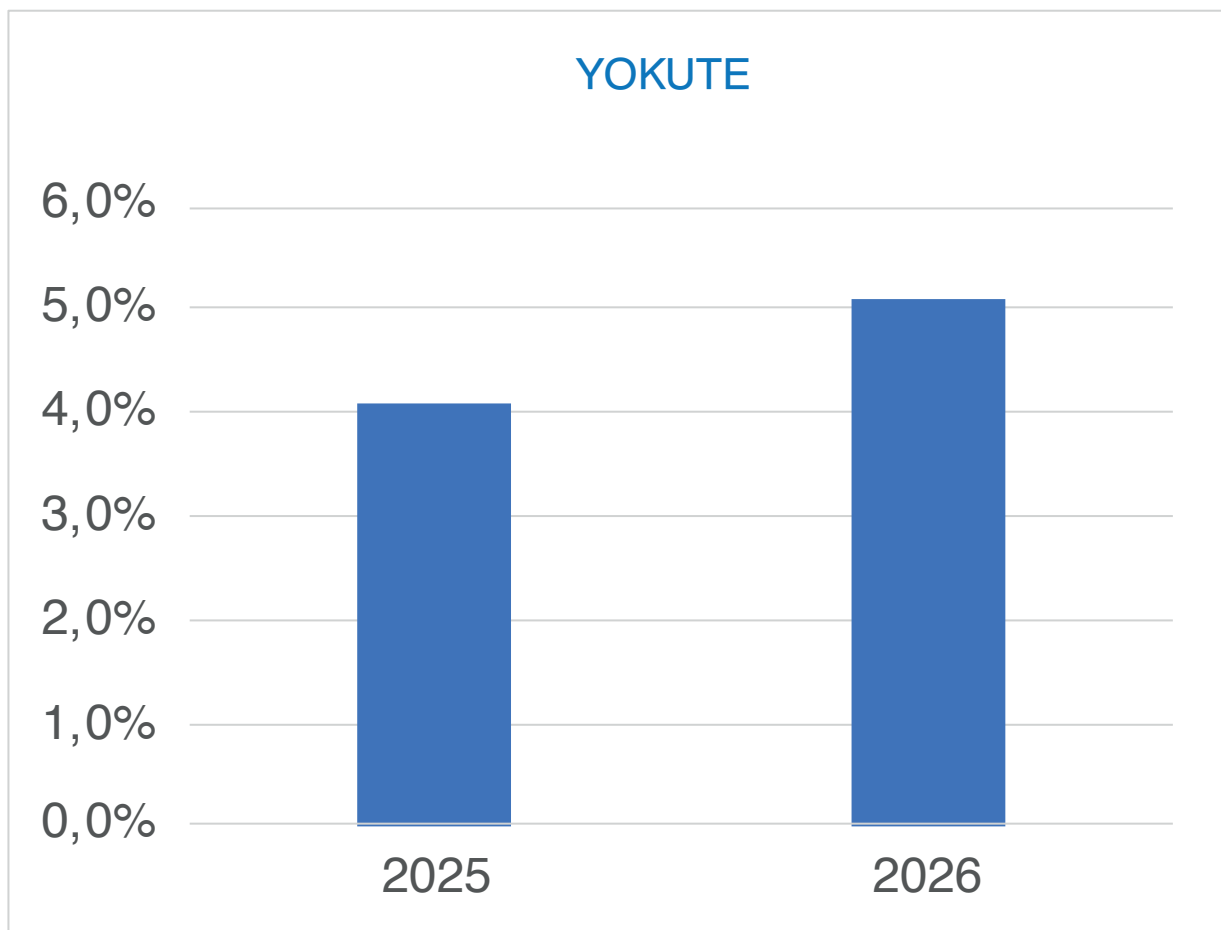


AT	Inflation
2025	4,2%
2026	3,7%

yette bi ñuy jox askan wi: Mbir yi àdduna bi di dundu dañu am njeexital ci njëg yi, ci yaxantu ak ci dugal koppar, waaye mingi gëna jëm ca kanam ndànk-ndànk.

. 2- Koom-koomu réew mi

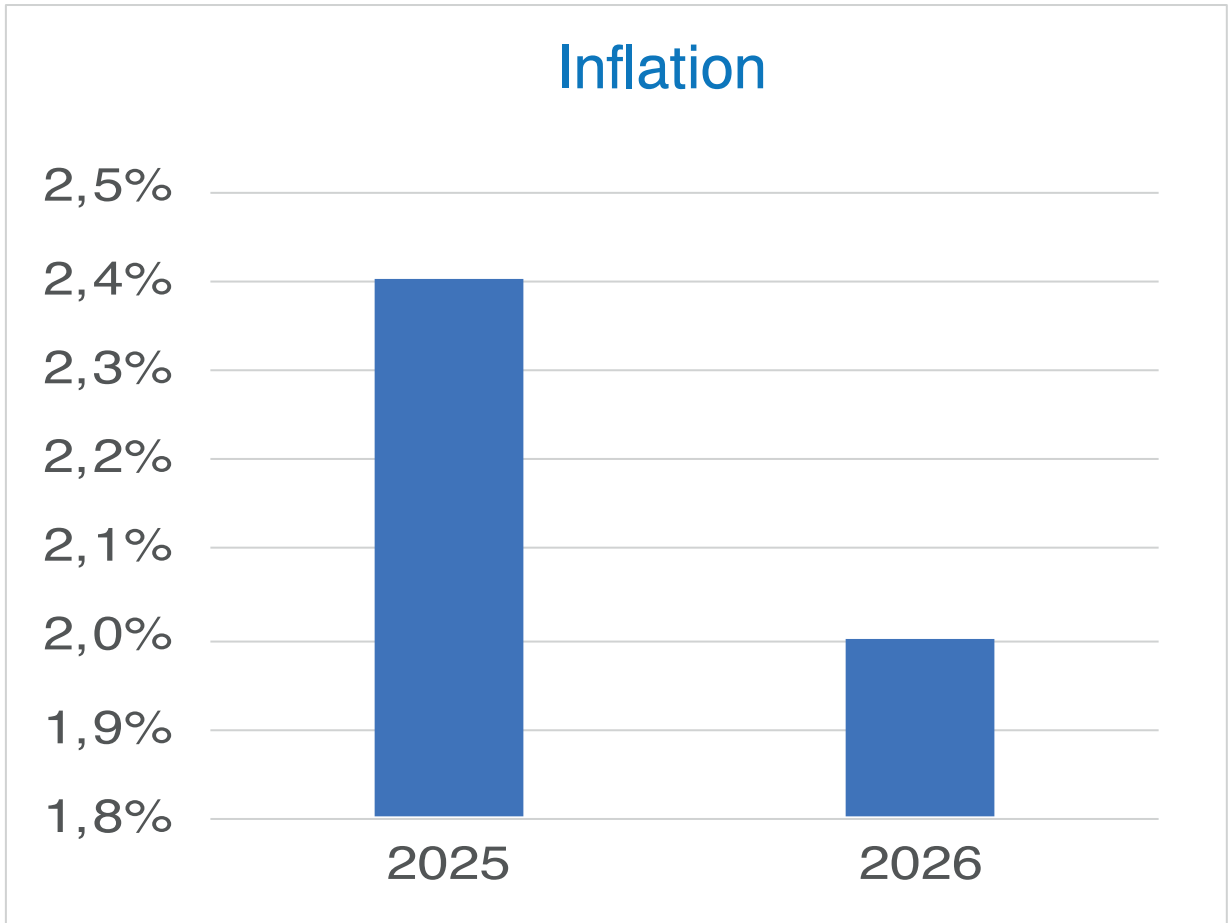
- Yokkateg koom giñ seentu:



AT	YOKUTE
2025	4,1%
2026	5,1%

- Yokkateg li ci diggante 2025–2029:
- Dafa yegg ba 5%, muy lu gëna néew ci at yu wéesu yi ndax liggéeyum wurus ak përem wàññee ku na.
- Sektër yiy waral yokkute :
- Mbay mi, jënd ak jaay, dem ak dikk, liggéey yi dul génne ay suuf
- Tàmbali liggéeyum gaz ak yokk liggéeyam ci liggéeyukaay yu mag yi ak mine yi ci atum 2027

- Inflation bi ci biir réew mi:



AT	Inflation
2025	2,4%
2026	2,0%

- Dafa wàcci joge ci 2,4% ci weeru janvier wàcci ba 1,2% ci weeru août 2025.
- Ñu ngi seentu dàll ci suufu 2% ci njeexte at mi.

- yette bi ñuy jox askan wi: Njègg yi ñu ngi ci loxo, te yokkute gi mingi gëna gaaw, loolu dafay gëna yokk liggéey, gëna yokk kàttanu jënd.

Njelu réew mi

1 – Fan la kopparu réew mi di jogee?

Tolluwaayu tonoo yiñ am ci 2026 tollu ci lu tollu ci 128,8 milyaar ciy ouguiyas, muy yokkute bu tollu ci 10,1% buñu ko méngale ak 2025. Tablo bi ci suuf dafay wane ni tonoo yiñ am ci 2026 ak ni coppite yi di doxee ci 2025:

Cosaan	Dañuy am koppar (ci milyaar MRU)	Tolluwaayu coppite	Seetlu
Juuti	85,14	11,70%	Yaatalal juuti gi ak digitalise sistem bi
Payoor réew mi (aktiwite, njaay, amande)	32	27,40%	Yokkateg alal ak serwiis yu gëna baax
Payoor yi bawoo ci napp ak mine	15,60	22,88%	Sektëru napp bi daal di tàmbali-waat liggéey bi, gaz bi daal di tàmbali.
Ay saraxe ak ndimbal	7,72	-12,27%	Wàññi dependence ci xalis bu bawoo ci biti

kaddu bi ñuy dink askan wi: Réew mi dafay gëna yéem ci moomeelam, loolu mooy gëna dooleel moom sa bopp ci jël yenn dogal ci réew mi.

2- Njög: Naka lañuy jëfandikoo xalis bi?

Tolluwaayu koppar biñ dugal tollu ci 132,2 milyaar ci ouguiyas, muy yokkute bu tollu ci 10,9% buñu ko méngale ak 2025, muy lu leer ci dugal koppar. Tablo bi ci suuf dafay wane ni koppar bi di doxee ci 2026 ak ni coppite yi di doxee suñu ko méngale ak 2025:

Dëkkuwaay	Dañuy am koppar (ci milyaar MRU)	Tolluwaayu coppite	Seetlu
Jefandiko curanbi (njiitu)	61	8,63%	Xool xalis biy dugg ci liggéey bi
Njög yi ci dugal xalis	62,1	15,92%	Yaatal ay projet de développement
Intere bor yi	5,07	27,58%	Doxal bor yi réew mi yor ci anam wu jaar yoon

kaddu bi ñuy dink askan wi : Dugal xalis ci infrastructure yi ak ci berepu liggeyukay yi mooy gëna am solo ci yokkute ak sos liggéey.

sémb yu mag yi budget bi di fay

sémb yu am solo yu am njeexital ci dundu askan wi:

Sektër	mbebët	Xaalis (ci ay miliyaar MRU)
Ay serwiis yu am solo	Yamale jëfandikoo sarwis yu dëkk bi	7,11
Yokkateg Kapitaal	Yokkute dëkk taax de Nuwasoot (ñaar fase)	2,21
Kuuraŋ	Yaatal sàntaalu kuuraŋ ibrid + reso yu bees	2,16
Wérgu-yaram	Jumtukaay pajum yu bees	1,39
Aar askan wi	Prograamu Takafoul	1,38
Yar	Cheyla" programme + livres	1,1
Liggéey	Alal ci rewmi ak liggeye	0,55
Yoon yi	Lu ëpp 14 projet ci wilaya yu bari	4,42
Ndox ak wàllu wérgi-yaram	Mbeket à kiffa et nouakchott	2,62
	Jàppale ndaw ñi am lijaasa	0,3
Logement	Alal ak liggeye dëkkuway jàngalekat yi	0,6

bataaxal ngir askan wi : mbeketyooyu dañuy fësal li prograamu njiitu réew mi di "Sama bëgg-bëgg ngir réew mi" ci wàllu wérgi-yaram, njàng, liggéey ak infrastructure.

njeextalu limtol bi ci dundu askan wi

1– payoor yi ñuy seentu:

Yokkateg kàttan jënd

Liggéey	Meteo ngir 2026	Motif et analyse
Payoor weer wu nekk	Mbiru koppar stabil ak yokkute bu mëna am	Ak yokkute koom-koom giñ seentu tollu ci 5,1%, liggéey ak xéewali am xaalis dina gëna yokk ci wàll yi dul génne ay mine (njaay, dem ak dikk, serwiis). Prograam yu melni "Fonds national pour l'emploi" (550 milion MRU) dañuy wut liggéey.
ndimbal ci xéewal	Kalite serwiis bi ñuy seentu	Lii bokkul ak yokkute ci xaalis, waaye dugal xaalis bu bari ci wàllum paj (1,4 milyaar MRU ngir jumtukaayi pajum) ak njàng (prograamu "Cheyla" ci 1 milyaar MRU ak imprime téere jàngat ci 100 milion MRU) yokk "màndarga ci nature" ak wàññi xaalis bi mëna dem ëlëg.

Tëjteel : Amul yokkute ci xaalis ci poos yu askan wi, waaye yokkute ci environmaa bisnees ak dugal xaalis ci kapitaalu doomi aadama yi dafa wara jur xaalis bu gëna bari ci diir bu gàtt..

2– Jëfandikoo yiñ waajal (jëf yu wuute)

a. Dépense yi mën nañu wàññee ku wala dakkal :

Liggéey	Prévision pour 2026	Modèle ak jàngat
Factures kuurañ	Dakkal wala yokkute ci serwiis bi	Projet biy yokk sàntaalu kuurañ hybrid bi (1,55 milyaar ci MRU) ak ligne kuurañ yi ci sud-est bi (536 milion ciy MRU) seen mébet mooy gëna baaxal joxe gi ak dal gi, suko defee ñu wàññi njëgu generatëri privé yi ak dagg kuurañ bi ci kër yi.
Njëg li ci dem ak dikk	Dafay wàññee ku mën na am ci diggu jamono.	Ay projet yu mag ci wàllu yoon (yoon Tidjikja–Kiffa ci 994 milion, reso Triangle of Hope ci 500 milion, ak defar yooni réew mi ci 300 milion) dina wàññi diiru tukki bi, di naan essence, ak njëgu toppatoo bi.
Njëg li ci ndox ak wàllu wérgi-yaram	Yokkateg serwiis	Mbebët yiy joxe ndox (Kiffa: 750 milion, Nouakchott: 306 milion) ak projet yiy raxas ndox (600 milion ci Nouakchott) dina ñu gëna baaxal dundu gi, ba noppi wàññi li ñuy jëfandikoo ndox mu seer lool.
Inflation générale	(stabilite ci niveau yu woyof < 2 %)	Wàññee kug inflation ci àdduna bi ak ci réew mi dafay tekki ni dooley jënd du wàññee ku, ba noppi njëgi mbir yi dina ñu wéy di soppeeku.

b. Dépenses susceptibles de subir des pressions à la hausse :

Poste	Prévision pour 2026	Motif et analyse
Juuti ak fere	Yokkateg lu mëna am	Mébet bi ñu am mooy yokk xalis biy dugg ci juuti ci 11,70% (85,1 milyaar ci 76,2 milyaar) loolu dafay wane ni juuti gi dafay gëna yaatu, te dafay yombal ni ñuy jëlee juuti gi. Ngir askan wi, loolu mën na tekki: • juuti gu gëna rëy ci xalis biy dugg wala ci jëflante yu ndaw; • gëna tar ci juuti giñ wara fay ci environmaa bi (114% yokk, yegg ba 2,76 milyaari MRU).
Njög li ci essence ak energie	Ñakka dal gu mëna am	. Yokkateg xalis bi juge ci juuti gi ci produit petrolier yi (liko dalee ci 580 ba 780 milion MRU) mën nañu ko jox ñiy konsome ci njög yu mujj yu gëna kawé, fileek joxe wuñu ndimbal. Tambali defar gaz mën na wàññi jafe-jafe yii ëlëg.
Njög li ñuy fay ngir dundu ci dëkk yu mag yi	Yokkateg serwiis	Yokkateg yenn sectëri. Prograamu jafe-jafe yiñ boole ngir gëna suqali Nouakchott (1,1 milyaar ci MRU) ak gëna suqali infrastructure yi mën na tax ñu yokk luwaas yi ak yenn serwiis yi, ndax environmaa bi gëna baax ci dëkk yi, laaj bi dafay gëna yokk.

Njàngat bu mujj ak xalaat yu am solo ngir askan wi

Njàngat bu mujj ci projet limtol 2026: Baaxna

- Facteur yu baax : Dañuy dakkal njög yi, gëna baaxal serwiis publik yi (wér-gi-yaram, njàng, tabax tali), liggéey yu gëna baax
- Risk ak jafe-jafe : yokkute ci fitnaal juuti, yokkute ci njögu dundu ci yenn gox yu néew doole yi

Njàngat bu mujj ak xalaat yu am solo ngir askan wi

1. Topp sàrti juuti : Defar sa këyitu xalis te leer ci moom ngir moytu ay daan, ci anam wuy dooleel ak digitalise sistemu juuti
2. Jëfandikoo serwiis publik . Jëfandikool yokkute yi am ci hopitaal yi ak daara yi ngir wàññi xalis bi ngay dugal ci sektër prive.
3. Xool xalis biy dugg ci dëkkuwaay : Sudee dangay luwe ci dëkk bu mag, xalaatal luwaas bi nga mëna yokk, nga méngale sa budget ak loolu.
4. Waajalug diir bu yàgg : Jëfandikool inflation bu dëgër bi ngir mëna def ay pexe ngir denc xalis ak dugal xalis ci diir bu xawa yàgg, rawatina ci wàll yu bees yu melni gaz.
5. Yokkateg limtol : Fexeel am marge bu yomb ci sa budget weer wu nekk suko defee nga mëna ànd ak bépp coppite bu gaaw bu am ci njëg yi wala ci politik yi.

Tëjteel

Limtol 2026 mooy tëral yokkuteg koom gu gëna boole ñépp. Su amee njariñ ci tekki dugal xalis bu mag boobu ñuy dugal ci dundin, mingi aju ci ni ñu leen di jëfandikoo bu baax ak ni ñu leen di doxalee ci anam wu leer.

Moo tax leegi ñu ngi ñaax askan wi ñu xam bu baax politik yooyu, ñu méngale seen doxalin ci wàllu koom-koom, ñu jëfandikoo bu baax xéewal yi budget bi di joxe, ñu waajal seen bopp ci jafe-jafe yi mu mëna jur.

Annexe

Balance bu yaatu bu moomeel ak xalis biy dugg ci 2026
ñu ngi ko tëral ci (MRU):

mandarga	LF 2025	PLF 2026	Kalpe
Tolluwaayu xalis bi ci budget réew mi (ak xalis biy ñàkk)	119 117 990 000,00	132 180 121 713,72	13 062 131 713,72
Tolluwaayu xalis bi réew mi di am ci bu yaatu bi (te du ci bokk xalis biy ñàkk)	116 955 416 226,00	128 792 575 100,74	11 837 158 874,74
Tolluwaayu benefiis yi ci limtol bu yaatu bi	111 545 416 226,00	124 792 575 100,74	13 247 158 874,74
Payoor yu juuti	76 200 000 000,00	85 142 524 058,36	8 942 524 058,36
Payoor bu amul juuti	25 149 774 500,00	29 430 000 000,00	4 280 225 500,00
Kopp napp	7 810 000 000,00	10 000 000 000,00	2 190 000 000,00
Payor mine	4 885 774 500,00	5 600 000 000,00	714 225 500,00
EPA diwidend ak royalti	7 674 000 000,00	7 230 000 000,00	- 444 000 000,00
Payoor yu bari (Bor yiñ baale, Revenu petrol, Royalties)	4 780 000 000,00	6 600 000 000,00	1 820 000 000,00
Resitu kapitaal	1 395 641 726,00	2 500 000 000,00	1 104 358 274,00
Ay sarax	8 800 000 000,00	7 720 051 042,38	-1 079 948 957,62
ay projet	7 270 000 000,00	6 280 051 042,38	- 989 948 957,62
Ndimbalu budget	1 530 000 000,00	1 440 000 000,00	- 90 000 000,00
Payoor yi bawoo ci kontu yiñ jagleel	5 410 000 000,00	4 000 000 000,00	- 1 410 000 000,00
(-,+) Surplus/déficit	-2 162 573 774,00	-3 387 546 612,98	-1 224 972 838,98
Tolluwaayu jefandiko bu yaatu yi ci budget réew mi Maritime ak	119 117 990 000,00	132 180 121 713,72	13 062 131 713,72

Tolluwaayu xaaalis biy dugg ci lim toll bu yaatu bi	113 707 990 000,00	128 180 121 713,72	14 472 131 713,72
Jefandiko yi fi nekk	56 153 000 000,00	61 000 000 000,00	4 847 000 000,00
Salaire ak saleer	28 630 000 000,00	31 500 000 000,00	2 870 000 000,00
Toxal yi fi nekk Intere ci bor réew mi	11 023 000 000,00	12 500 000 000,00	1 477 000 000,00
Intere ci bor réew mi	14 000 000 000,00	14 000 000 000,00	-
Bitti	3 980 820 000,00	5 078 600 000,00	1 097 780 000,00
biir	2 746 870 000,00	3 778 600 000,00	1 031 730 000,00
Fo noxo	1 233 950 000,00	1 300 000 000,00	66 050 000,00
Reserwu yuñ bakk	2 500 000 000,00	3 000 000 000,00	500 000 000,00
Njëg yi ci jumtukaay yi	53 574 170 000,00	62 101 521 713,72	8 527 351 713,72
Dugal xaaalis bu bawoo ci biti	10 053 000 000,00	11 767 648 356,16	1 714 648 356,16
Dugal xaaalis ci biir réew mi	43 521 170 000,00	50 333 873 357,56	6 812 703 357,56
Jefandiko kontu bu amul fenn	5 410 000 000,00	4 000 000 000,00	- 1 410 000 000,00



REEWU LISLAM BU MORITANI

Ngor - bokk - yoon

Jëwrin bi yoor wàllu koppar

Njelu askan wi ngir 2026





njiitu réew mi Mohamed ould cheikh El Ghazouani

*Koom-koom gu dëgër te mëna dundu: Mébet bi mooy tabax
koom-koom
di gëna am doole ci wuutale ay moomeel ak yokkute ci wàll yi
sectëri produit yu melni mbay mi, napp ak liggéeyukaay yi ci dëkk bi,
ak
gëna bàyyi xel ci dundal environmaa bi
(levier II bu prograamu njiitu réew mi)*



Jawriñ bu jiitu El Moctar DJAYE

Bokk na ci coppite yi gëna am solo yi nguur gi nara amal liberaliser koom gi ak ñaax dugal xaalis: xoolaat Code of dugal xaalis, sàrti jënd ak jaay yu ñepp bokk, sàrtu jàppante publik ak prive, ci Code Scal, coppite ci suuf, gëna dooleel kaaraange yoon ak yoon ngir ñiy yëngu ci wàllu koom-koom, ak coppite yi am ci sistemu bànk yi

Kërou jëwriñ bi yor wálku kopparal

CODIORO MOUSSA N'GUENORE



Moritani amal na
dinaamiku yokkute ci
leer ci yoriinu xalis
public, ak yéene dooleel

njariñu jëf mbooloo mi ak méngoo ak sàrti àdduna.

L Daaw ba leegi nguur gi mingi defar benn këyit bu tuddu

« Budget Citoyen », di jàppale ci tasaare done yu budget bi

askan wi, jaaraleko ci fësal budget réew mi ci anam wu yomb. Bi

Budget Citizen 2025 dafay tax ñu mëna tekki leerali budget ci anam wu

synthetic ci làkk wi ñépp mëna dégg, ngir gëna jege

Budget réew mi ci askan wi, ci yombal xam-xam bi ak

gëna xëcc jëfandikoo gi.

Waaye, buñu sukkandikoo ci sàrt yiñ tëral ci yoon n°2018-039

de octobre 9, 2018 lu jëm ci loi organik lu jëm ci loi financier (LOLF).

Yoon wii dafay tënk diggante kilifa yi ci wàllu liggéey

xaalis réew mi. Lii mooy sàrtu ndayu xalis.

LOLF dafa tëral njàngalem waajal, amal ak

saytu budget réew mi, kontabilite réew mi. Njàngale yooyu dañu wara

kilifay jëfandikoo gi, kilifay tëral sàrt yi ak kilifay àttekat yi dañu ko wara jox cër.

Fee

LOLF dafay màndargaal ni ñépp ñi amul cër

du njàngale yooyu.

Ñaareelu edision bu Budget Citizen, biy wax ci jëfandikoo budget

2025, dafay leeral konsept yi jëm ci budget bi, di fësal

macroeconomic gis-gis yi nekk ci suufu kaadar budget bi

muy li nguur gi wara njékka def.



DUGGAL

Ci wàllu leer gu gëna mag ak nguur gu baax, sunu réew mingi fësal Budget Citizens 2026.

Këyit dañu ko tëral ngir leeral ci anam wu leer te yomb:

- Ni nguur gi di waaja jëfandikoo kopparu réew mi,
- Fan la koppar bi ci njel bi di joge,
- Ak ni ñuy xaajalee moomeel yooyu ci mbir yu gëna am solo ci réew mi.

Luñu bëgga mooy gëna jegeel askan wi liggéey bu ñépp bokk, ba noppi may leen ñu gëna xam naka la tannéefi budget di saafaraa seeni soxla yu gëna am solo.

Njel 2026 dafa bokk ci anamu liggéey bu bees: dafa lal ci terelin ak ci liggéey bi. Loolu dafay tekki ni leegi koppar biy dugg dafa lëkkaloo ak ay mébet ak ay jeexiit yuñ mëna natt, suko defee ñu gëna mëna jëfandikoo liggéey bu ñépp bokk.

Renn, dañu xaaj njel li ci 108 tereliin ak 24 xaaj, loolu dafay wane li gëna am solo ci sàrti réew mi ak ci peXe yu sectëri yu bari yi. Lu muy tekki mooy:

- Yar yoon ci askan wi,
- Jàppale yokkuteg koom gi,
- Ak gëna baaxal tolluwaayu berepu liggeeyukaayu njeemmeer mi, rawatina ci wàllu njàng, wàllu paj ak jumptukaay yiñ tabax.

Ci biir njel lu ndawu réew mi, danuy am yaakaar gëna yombal nit ñi am xibaar ci wàllu koppar tax ku nekk gëna xam dogal yi nguur gi di jël, ba noppi ñaax askan wi ñu gëna bokk ci waxtaan yi ñépp bokk.

Ndax askan wi am xibaar mooy gëna am solo ci tabax réew mu gëna jub, gëna dëgër, gëna leer.

Baatu-jàngat yu am solo ngir askan wi



1 – Luy njelu réew mi ?

njelu réew mi, këyit la buy leeral ni réew mi nara am kopparam ak ni muy ko jëfandikoo ci diiru at mi.

Dafay wane fi koppar biy joge (tax yi, juuti yi, ndimbal yi, ak ñoom seen) ak naka lañu leen di jëfandikoo ngir fay ay berepu liggeeyukayi ak ay semb yu am njeexital ci dundu askan wi : daara yi, berepu fajukay yi, yoon yi, kaaraange sosiaal, añas.

2 – Fan la moomeeli réew mi di joge ? (payoor)

Payoor réew mi mingi njékka joge ci :

- Juuti yi: lu ci melni juuti ci koppar biy dugg ci liggéeyukaay yi, juuti ci valeur ajoutée (TVA), ak juuti ci duwan.
- Yi bawoo ci xéewali jawwu ji : rawatina ci mine yi ak napp yi.
- Ndimbal lu bawoo ci biti : ndimbalu koppar bu bawoo ci ñi ñuy jàppale ci yokkute.

Yeneen koppar : lu melni koppar biy joge ci alalu réew mi ak gàlàk. Leeral yu yomb: Ci 100 ouguiya yu nguur gi dugal, amna ci yu bawoo ci juuti, amna ci yu bawoo ci liggéey yiy génne ay mine ci bitim reew, am ci yu bawoo ci ndimbal yu bawoo ci bitim réew.

3 – Naka lañuy jëfandikoo koppar bi ci njel li ?

(Dépense yi)

Koppar yi nguur gi di gene dañu leen xaaj ci:

- Njëg yi ci liggéey bi: ngir payoor yi, doxal berepu liggeeyu kayu njeemmeer mi, ak joxe berepu liggeeyu kay yu gëna am solo.
- Njëg yi ci dugal koppar : ngir mëna fay ay sémb yu mag yu melni tabax daara yi, berepu fajukaay yi ak yoon yi.
- berep yunuy leebele bor yi: ngir fay bor yi ak li siy dolleku

2026 Li gëna am solo: Yokk koppar biy dugg ci njàng, wérgi-yaram ak juntuukaay yi, boole ci gëna baaxal koppar biy dugg ci réew mi.

4 – Lan mooy màndarga yu bees yi ci njelu 2026 ?

- Jëfandikoo njel bu lal ci terelinam ci berepu njel buñ miin.
- koppar bi dafay aju ci am njariñ yuñ mëna natt.
- Gëna dëgëral leer gi ak bokk gi askan wi di def ngir xam ak saytu li réew mi di dugal ci xaalis.

5 – Lu tax budget bii daf la soxal yaw askan wi ?

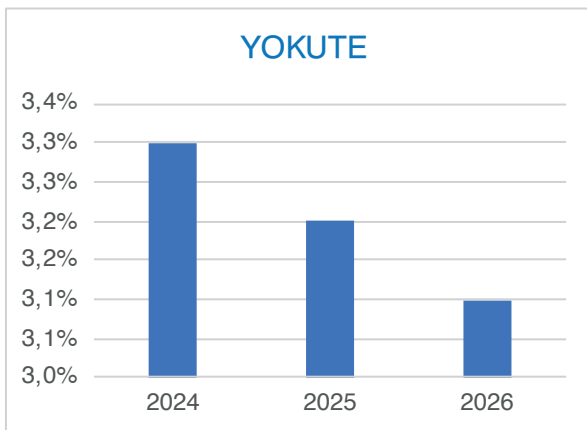
- Ndax dafay wane ni ñuy jëfandikoo sa koppar bi nga joxe ci juuti.
- Daf lay jàppale nga mëna topp ni sémb yi di doxee ci yaw.
- Daf lay may nga jëfandikoo sa yelleef ngir saytu ak bokk ci waxtaan bu ñépp bokk.

wallu koom-koom

1 – Koom-koomu àdduna

- Koom-koomu àdduna bi mingi dundu jamonoy ñàkka wóor ndax sàmm ak coppite ci yaxantu
- Doonte dañu wàññi njëg yi, dàll bi mingi wéy di yomba dagg.
- Xalaatal yokkute ci àdduna bi: dañu ko wara def ci done yiñ am.

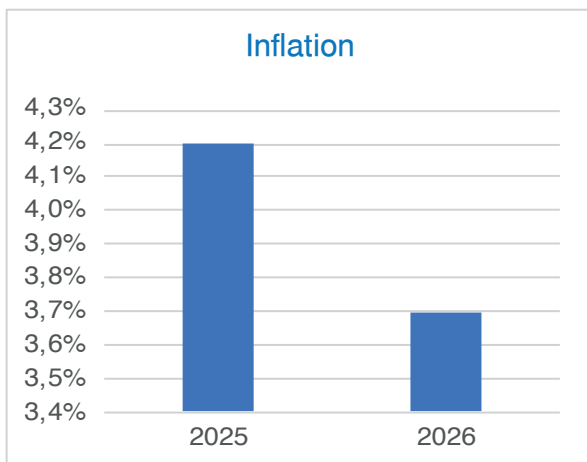
- Yokkateg àdduna



AT	YOKUTE
2024	3,3%
2025	3,2%
2026	3,1%

Koom-koom yu jëm ca kanam yi ñu ngi am yokkute bu yam (~1.5%), waaye koom-koom yu ndaw yi ñoo ëpp 4%.

- Inflation mondiale

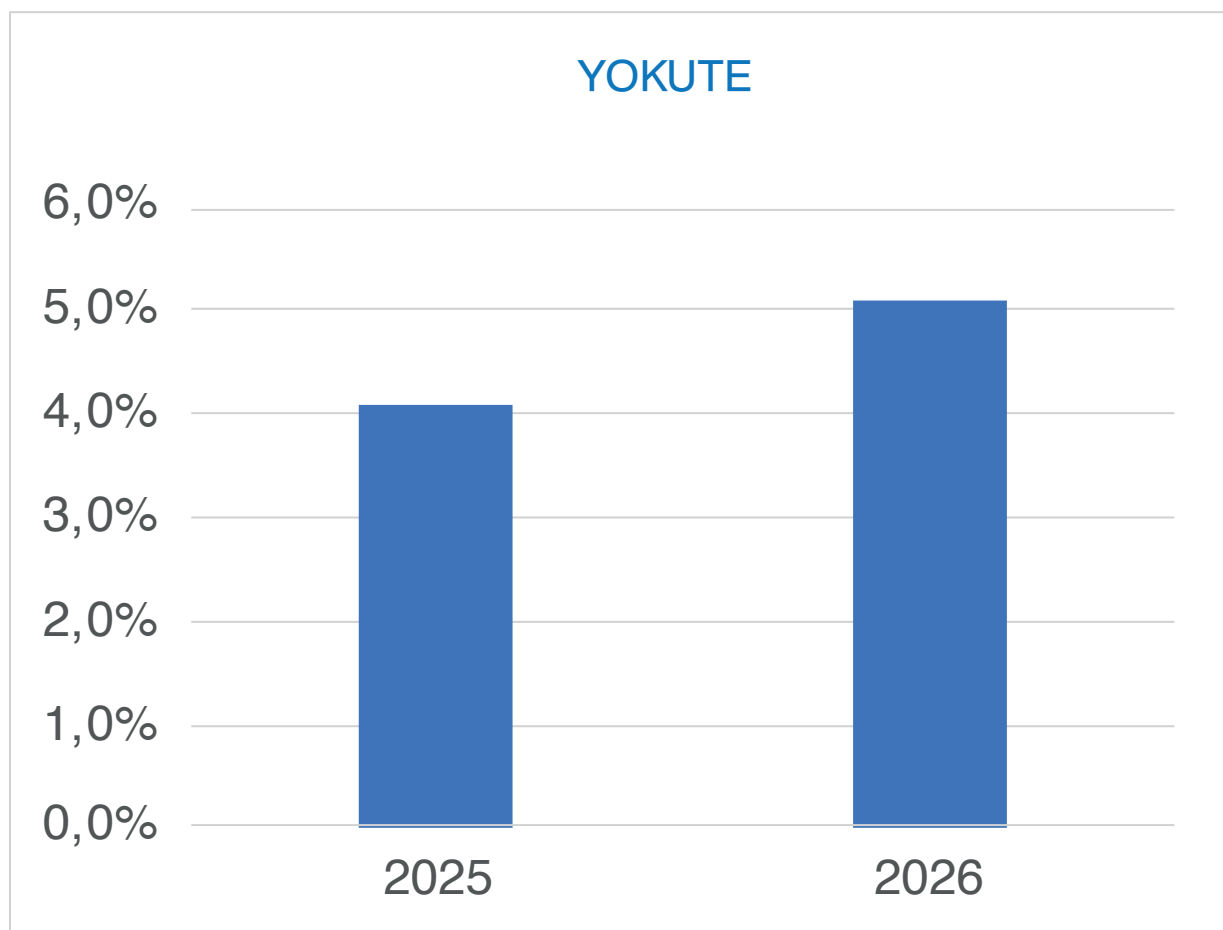


AT	Inflation
2025	4,2%
2026	3,7%

yette bi ñuy jox askan wi: Mbir yi àdduna bi di dundu dañu am njeexital ci njëg yi, ci yaxantu ak ci dugal koppar, waaye mingi gëna jëm ca kanam ndànk-ndànk.

. 2- Koom-koomu réew mi

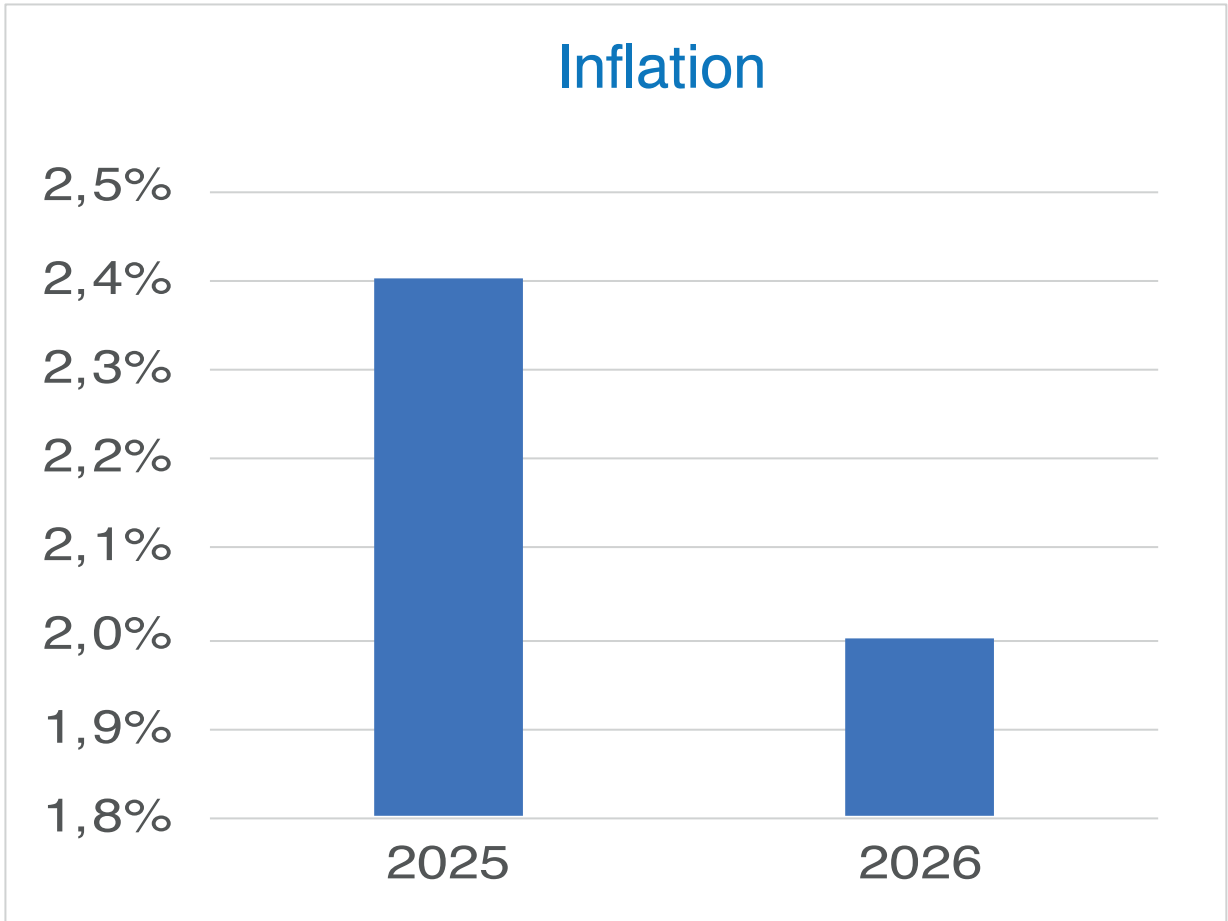
- Yokkateg koom giñ seentu:



AT	YOKUTE
2025	4,1%
2026	5,1%

- Yokkateg li ci diggante 2025–2029:
- Dafa yegg ba 5%, muy lu gëna néew ci at yu wéesu yi ndax liggéeyum wurus ak përem wàññeeku na.
- Sektër yiy waral yokkute :
- Mbay mi, jënd ak jaay, dem ak dikk, liggéey yi dul génne ay suuf
- Tàmbali liggéeyum gaz ak yokk liggéeyam ci liggéeyukaay yu mag yi ak mine yi ci atum 2027

- Inflation bi ci biir réew mi:



AT	Inflation
2025	2,4%
2026	2,0%

- Dafa wàcci joge ci 2,4% ci weeru janvier wàcci ba 1,2% ci weeru août 2025.
- Ñu ngi seentu dàll ci suufu 2% ci njeexte at mi.

- yette bi ñuy jox askan wi: Njëgg yi ñu ngi ci loxo, te yokkute gi mingi gëna gaaw, loolu dafay gëna yokk liggéey, gëna yokk kàttanu jënd.

Njelu réew mi

1 – Fan la kopparu réew mi di jogee?

Tolluwaayu tonoo yiñ am ci 2026 tollu ci lu tollu ci 128,8 milyaar ciy ouguiyas, muy yokkute bu tollu ci 10,1% buñu ko méngale ak 2025. Tablo bi ci suuf dafay wane ni tonoo yiñ am ci 2026 ak ni coppite yi di doxee ci 2025:

Cosaan	Dañuy am koppar (ci milyaar MRU)	Tolluwaayu coppite	Seetlu
Juuti	85,14	11,70%	Yaatalal juuti gi ak digitalise sistem bi
Payoor réew mi (aktiwite, njaay, amande)	32	27,40%	Yokkateg alal ak serwiis yu gëna baax
Payoor yi bawoo ci napp ak mine	15,60	22,88%	Sektëru napp bi daal di tàmbali-waat liggéey bi, gaz bi daal di tàmbali.
Ay saraxe ak ndimbal	7,72	-12,27%	Wàññi dependence ci xalis bu bawoo ci biti

kaddu bi ñuy dink askan wi: Réew mi dafay gëna yéem ci moomeelam, loolu mooy gëna dooleel moom sa bopp ci jël yenn dogal ci réew mi.

2- Njög: Naka lañuy jëfandikoo xaalis bi?

Tolluwaayu koppar biñ dugal tollu ci 132,2 milyaar ci ouguiyas, muy yokkute bu tollu ci 10,9% buñu ko méngale ak 2025, muy lu leer ci dugal koppar. Tablo bi ci suuf dafay wane ni koppar bi di doxee ci 2026 ak ni coppite yi di doxee suñu ko méngale ak 2025:

Dëkkuwaay	Dañuy am koppar (ci milyaar MRU)	Tolluwaayu coppite	Seetlu
Jefandiko curanbi (njiitu)	61	8,63%	Xool xaalis biy dugg ci liggéey bi
Njög yi ci dugal xaalis	62,1	15,92%	Yaatal ay projet de développement
Intere bor yi	5,07	27,58%	Doxal bor yi réew mi yor ci anam wu jaar yoon

kaddu bi ñuy dink askan wi : Dugal xaalis ci infrastructure yi ak ci berepu liggeyukay yi mooy gëna am solo ci yokkute ak sos liggéey.

sémb yu mag yi budget bi di fay

sémb yu am solo yu am njeexital ci dundu askan wi:

Sektër	mbebët	Xaalis (ci ay miliyaar MRU)
Ay serwiis yu am solo	Yamale jëfandikoo sarwis yu dëkk bi	7,11
Yokkateg Kapitaal	Yokkute dëkk taax de Nuwasoot (ñaar fase)	2,21
Kuuraŋ	Yaatal sàntaalu kuuraŋ ibrid + reso yu bees	2,16
Wérgu-yaram	Jumtukaay pajum yu bees	1,39
Aar askan wi	Prograamu Takafoul	1,38
Yar	Cheyla" programme + livres	1,1
Liggéey	Alal ci rewmi ak liggeye	0,55
Yoon yi	Lu ëpp 14 projet ci wilaya yu bari	4,42
Ndox ak wàllu wérgi-yaram	Mbeket à kiffa et nouakchott	2,62
	Jàppale ndaw ñi am lijaasa	0,3
Logement	Alal ak liggeye dëkkuway jàngalekat yi	0,6

bataaxal ngir askan wi : mbeketyooyu dañuy fësal li prograamu njiitu réew mi di "Sama bëgg-bëgg ngir réew mi" ci wàllu wérgi-yaram, njàng, liggéey ak infrastructure.

njeextalu limtol bi ci dundu askan wi

1– payoor yi ñuy seentu:

Yokkateg kàttan jënd

Liggéey	Meteo ngir 2026	Motif et analyse
Payoor weer wu nekk	Mbiru koppar stabil ak yokkute bu mëna am	Ak yokkute koom-koom giñ seentu tollu ci 5,1%, liggéey ak xéewali am xaalis dina gëna yokk ci wàll yi dul génne ay mine (njaay, dem ak dikk, serwiis). Prograam yu melni "Fonds national pour l'emploi" (550 milion MRU) dañuy wut liggéey.
ndimbal ci xéewal	Kalite serwiis bi ñuy seentu	Lii bokkul ak yokkute ci xaalis, waaye dugal xaalis bu bari ci wàllum paj (1,4 milyaar MRU ngir jumtukaayi pajum) ak njàng (prograamu "Cheyla" ci 1 milyaar MRU ak imprime téere jàngat ci 100 milion MRU) yokk "màndarga ci nature" ak wàññi xaalis bi mëna dem ëlëg.

Tëjteel : Amul yokkute ci xaalis ci poos yu askan wi, waaye yokkute ci environmaa bisnees ak dugal xaalis ci kapitaalu doomi aadama yi dafa wara jur xaalis bu gëna bari ci diir bu gàtt..

2– Jëfandikoo yiñ waajal (jëf yu wuute)

a. Dépense yi mën nañu wàññeeku wala dakkal :

Liggéey	Prévision pour 2026	Modèle ak jàngat
Factures kuurañ	Dakkal wala yokkute ci serwiis bi	Projet biy yokk sàntaalu kuurañ hybrid bi (1,55 milyaar ci MRU) ak ligne kuurañ yi ci sud-est bi (536 milion ciy MRU) seen mébet mooy gëna baaxal joxe gi ak dal gi, suko defee ñu wàññi njëgu generatëri privé yi ak dagg kuurañ bi ci kër yi.
Njëg li ci dem ak dikk	Dafay wàññeeku mën na am ci diggu jamono.	Ay projet yu mag ci wàllu yoon (yoon Tidjikja–Kiffa ci 994 milion, reso Triangle of Hope ci 500 milion, ak defar yooni réew mi ci 300 milion) dina wàññi diiru tukki bi, di naan essence, ak njëgu toppatoo bi.
Njëg li ci ndox ak wàllu wérgi-yaram	Yokkateg serwiis	Mbebët yiy joxe ndox (Kiffa: 750 milion, Nouakchott: 306 milion) ak projet yiy raxas ndox (600 milion ci Nouakchott) dina ñu gëna baaxal dundu gi, ba noppi wàññi li ñuy jëfandikoo ndox mu seer lool.
Inflation générale	(stabilite ci niveau yu woyof < 2 %)	Wàññeekug inflation ci àdduna bi ak ci réew mi dafay tekki ni dooley jënd du wàññeeku, ba noppi njëgi mbir yi dina ñu wéy di soppeeku.

b. Dépenses susceptibles de subir des pressions à la hausse :

Poste	Prévision pour 2026	Motif et analyse
Juuti ak fere	Yokkateg lu mëna am	Mébet bi ñu am mooy yokk xalis biy dugg ci juuti ci 11,70% (85,1 milyaar ci 76,2 milyaar) loolu dafay wane ni juuti gi dafay gëna yaatu, te dafay yombal ni ñuy jëlee juuti gi. Ngir askan wi, loolu mën na tekki: • juuti gu gëna rëy ci xalis biy dugg wala ci jëflante yu ndaw; • gëna tar ci juuti giñ wara fay ci environmaa bi (114% yokk, yegg ba 2,76 milyaari MRU).
Njég li ci essence ak energie	Ñàkka dal gu mëna am	. Yokkateg xalis bi juge ci juuti gi ci produit petrolier yi (liko dalee ci 580 ba 780 milion MRU) mën nañu ko jox ñiy konsome ci njég yu mujj yu gëna kawe, fileek joxe wuñu ndimbal. Tambali defar gaz mën na wàññi jafe-jafe yii ëlëg.
Njég li ñuy fay ngir dundu ci dëkk yu mag yi	Yokkateg serwiis	Yokkateg yenn sectëri. Prograamu jafe-jafe yiñ boole ngir gëna suqali Nouakchott (1,1 milyaar ci MRU) ak gëna suqali infrastructure yi mën na tax ñu yokk luwaas yi ak yenn serwiis yi, ndax environmaa bi gëna baax ci dëkk yi, laaj bi dafay gëna yokk.

Njàngat bu mujj ak xalaat yu am solo ngir askan wi

Njàngat bu mujj ci projet limtol 2026: Baaxna

- Facteur yu baax : Dañuy dakkal njég yi, gëna baaxal serwiis publik yi (wér-gi-yaram, njàng, tabax tali), liggéey yu gëna baax
- Risk ak jafe-jafe : yokkute ci fitnaal juuti, yokkute ci njëgu dundu ci yenn gox yu néew doole yi

Njàngat bu mujj ak xalaat yu am solo ngir askan wi

1. Topp sàrti juuti : Defar sa këyitu xalis te leer ci moom ngir moytu ay daan, ci anam wuy dooleel ak digitalise sistemu juuti
2. Jëfandikoo serwiis publik . Jëfandikool yokkute yi am ci hopitaal yi ak daara yi ngir wàññi xalis bi ngay dugal ci sektër prive.
3. Xool xalis biy dugg ci dëkkuwaay : Sudee dangay luwe ci dëkk bu mag, xalaatal luwaas bi nga mëna yokk, nga méngale sa budget ak loolu.
4. Waajalug diir bu yàgg : Jëfandikool inflation bu dëgër bi ngir mëna def ay pexe ngir denc xalis ak dugal xalis ci diir bu xawa yàgg, rawatina ci wàll yu bees yu melni gaz.
5. Yokkateg limtol : Fexeel am marge bu yomb ci sa budget weer wu nekk suko defee nga mëna ànd ak bépp coppite bu gaaw bu am ci njëg yi wala ci politik yi.

Tëjtee

Limtol 2026 mooy tëral yokkuteg koom gu gëna boole ñépp. Su amee njariñ ci tekki dugal xalis bu mag boobu ñuy dugal ci dundin, mingi aju ci ni ñu leen di jëfandikoo bu baax ak ni ñu leen di doxalee ci anam wu leer.

Moo tax leegi ñu ngi ñaax askan wi ñu xam bu baax politik yooyu, ñu méngale seen doxalin ci wàllu koom-koom, ñu jëfandikoo bu baax xéewal yi budget bi di joxe, ñu waajal seen bopp ci jafe-jafe yi mu mëna jur.

Annexe

Balance bu yaatu bu moomeel ak xaalis biy dugg ci 2026
ñu ngi ko tëral ci (MRU):

mandarga	LFR 2025	PLF 2026	Kalpe
Tolluwaayu xaalis bi ci budget réew mi (ak xaalis biy ñàkk)	119 117 990 000,00	132 180 121 713,72	13 062 131 713,72
Tolluwaayu xaalis bi réew mi di am ci bu yaatu bi (te du ci bokk xaalis biy ñàkk)	116 955 416 226,00	128 792 575 100,74	11 837 158 874,74
Tolluwaayu benefiis yi ci limtol bu yaatu bi	111 545 416 226,00	124 792 575 100,74	13 247 158 874,74
Payoor yu juuti	76 200 000 000,00	85 142 524 058,36	8 942 524 058,36
Payoor bu amul juuti	25 149 774 500,00	29 430 000 000,00	4 280 225 500,00
Kopp napp	7 810 000 000,00	10 000 000 000,00	2 190 000 000,00
Payor mine	4 885 774 500,00	5 600 000 000,00	714 225 500,00
EPA diwidend ak royalti	7 674 000 000,00	7 230 000 000,00	- 444 000 000,00
Payoor yu bari (Bor yiñ baale, Revenu petrol, Royalties)	4 780 000 000,00	6 600 000 000,00	1 820 000 000,00
Resitu kapitala	1 395 641 726,00	2 500 000 000,00	1 104 358 274,00
Ay sarax	8 800 000 000,00	7 720 051 042,38	-1 079 948 957,62
ay projet	7 270 000 000,00	6 280 051 042,38	- 989 948 957,62
Ndimbalu budget	1 530 000 000,00	1 440 000 000,00	- 90 000 000,00
Payoor yi bawoo ci kontu yiñ jagleel	5 410 000 000,00	4 000 000 000,00	- 1 410 000 000,00
(-,+) Surplus/déficit	-2 162 573 774,00	-3 387 546 612,98	-1 224 972 838,98
Tolluwaayu jefandiko bu yaatu yi ci budget réew mi Maritime ak	119 117 990 000,00	132 180 121 713,72	13 062 131 713,72

Tolluwaayu xalis biy dugg ci lim toll bu yaatu bi	113 707 990 000,00	128 180 121 713,72	14 472 131 713,72
Jefandiko yi fi nekk	56 153 000 000,00	61 000 000 000,00	4 847 000 000,00
Salaire ak saleer	28 630 000 000,00	31 500 000 000,00	2 870 000 000,00
Toxal yi fi nekk Intere ci bor réew mi	11 023 000 000,00	12 500 000 000,00	1 477 000 000,00
Intere ci bor réew mi	14 000 000 000,00	14 000 000 000,00	-
Bitti	3 980 820 000,00	5 078 600 000,00	1 097 780 000,00
biir	2 746 870 000,00	3 778 600 000,00	1 031 730 000,00
Reserwu yuñ bokk	2 500 000 000,00	3 000 000 000,00	500 000 000,00
Njég yi ci jumptukaay yi	53 574 170 000,00	62 101 521 713,72	8 527 351 713,72
Dugal xalis bu bawoo ci biti	10 053 000 000,00	11 767 648 356,16	1 714 648 356,16
Dugal xalis ci biir réew mi	43 521 170 000,00	50 333 873 357,56	6 812 703 357,56
Jefandiko kontu bu amul fenn	5 410 000 000,00	4 000 000 000,00	- 1 410 000 000,00

14 472 131 713,72	128 180 121 713,72	113 707 990 000,00	النفقات الاجمالية للميزانية العامة
4 847 000 000,00	61 000 000 000,00	56 153 000 000,00	نفقات جارية
2 870 000 000,00	31 500 000 000,00	28 630 000 000,00	أجور ورواتب
1 477 000 000,00	12 500 000 000,00	11 023 000 000,00	سلع وخدمات
-	14 000 000 000,00	14 000 000 000,00	تحويلات جارية
1 097 780 000,00	5 078 600 000,00	3 980 820 000,00	فوائد على الدين العمومي
1 031 730 000,00	3 778 600 000,00	2 746 870 000,00	خارجية
66 050 000,00	1 300 000 000,00	1 233 950 000,00	داخلية
500 000 000,00	3 000 000 000,00	2 500 000 000,00	احتياطي مشترك
8 527 351 713,72	62 101 521 713,72	53 574 170 000,00	نفقات تجهيز
1 714 648 356,16	11 767 648 356,16	10 053 000 000,00	استثمار ممول خارجيا ***
6 812 703 357,56	50 333 873 357,56	43 521 170 000,00	استثمار ممول داخليا
- 1 410 000 000,00	4 000 000 000,00	5 410 000 000,00	نفقات حسابات التحويل الخاص

الملحق

توازن الميزانية

يتم التوازن العام بين موارد وأعباء ميزانية الدولة لسنة 2026 بالأوقية كما يلي:

البيان	قانون المالية المعدل لسنة 2025	مشروع قانون المالية لسنة 2026	الفارق
المجموع العام لموارد ميزانية الدولة (بما في ذلك تمويل العجز)	119 117 990 000,00	132 180 121 713,72	13 062 131 713,72
المجموع العام لإيرادات ميزانية الدولة (دون تمويل العجز)	116 955 416 226,00	128 792 575 100,74	11 837 158 874,74
موارد الميزانية العامة	111 545 416 226,00	124 792 575 100,74	13 247 158 874,74
عائدات ضريبية	76 200 000 000,00	85 142 524 058,36	8 942 524 058,36
إيرادات غير ضريبية	25 149 774 500,00	29 430 000 000,00	4 280 225 500,00
إيرادات الصيد	7 810 000 000,00	10 000 000 000,00	2 190 000 000,00
إيرادات معدنية	4 885 774 500,00	5 600 000 000,00	714 225 500,00
مقسوم الأرباح وإتاوات المؤسسات العمومية	7 674 000 000,00	7 230 000 000,00	- 444 000 000,00
عائدات أخرى (الديون المتنازل عنها و إيرادات المحروقات وإتاوات الصيد)	4 780 000 000,00	6 600 000 000,00	1 820 000 000,00
إيرادات رأس المال	1 395 641 726,00	2 500 000 000,00	1 104 358 274,00
هبات	8 800 000 000,00	7 720 051 042,38	-1 079 948 957,62
مشاريع	7 270 000 000,00	6 280 051 042,38	- 989 948 957,62
دعم الميزانية	1 530 000 000,00	1 440 000 000,00	- 90 000 000,00
إيرادات الحسابات الخاصة	5 410 000 000,00	4 000 000 000,00	- 1 410 000 000,00
فائض/عجز (+ -)	-2 162 573 774,00	-3 387 546 612,98	-1 224 972 838,98
مجموع عام أعباء ميزانية الدولة	119 117 990 000,00	132 180 121 713,72	13 062 131 713,72

توصيات عملية للمواطن في 2026:

1. الامتثال الضريبي: قم بتنظيم أوراقك المالية وكن شفافاً لتجنب الغرامات مع تشديد النظام الضريبي ورقمته.
2. الاستفادة من الخدمات العامة: استفد من التحسن في المستشفيات والمدارس الحكومية لتقليل النفقات الخاصة على القطاع الخاص في هذه المجالات.
3. مراقبة نفقات السكن: إذا كنت مستأجراً في مناطق التطوير الحضري، كن مستعداً لمواجهة احتمالية ارتفاع الإيجارات وخطط ميزانيتك.
4. التخطيط للمستقبل: استفد من استقرار التضخم لوضع خطط ادخار واستثمار طويلة المدى، لا سيما مع تحسن فرص العمل والاستثمار في القطاعات الجديدة مثل الغاز.
5. مرونة الميزانية: حافظ على مرونة في ميزانيتك الشهرية للتكيف مع أي تغييرات مفاجئة في الأسعار أو السياسات.

خاتمة:

ميزانية 2026 تضع الأسس لنمو اقتصادي أكثر شمولاً، وسيؤدي النجاح في ترجمة هذه الاستثمارات الحكومية الكبرى إلى تحسن ملموس في مستوى معيشة المواطن ويعتمد هذا النجاح على فعالية التنفيذ وشفافية الإدارة. وعليه فإن المواطن مدعو اليوم أكثر من أي وقت مضى إلى فهم هذه السياسات وتعديل سلوكه الاقتصادي للاستفادة القصوى من الفرص التي تخلقها هذه الميزانية والاستعداد للتحديات التي قد تترتب عليها.

ب. النفقات التي قد تشهد ضغوطاً تصاعدياً:

السبب والتحليل	التوقع لسنة 2026	البند
ارتفاع الإيرادات الضريبية المستهدف بنسبة 11.70% (85.1 مليار بدل 76.2 مليار) يشير إلى توسيع القاعدة الضريبية وترشيد الجباية. قد يلمس المواطن هذا من خلال: • زيادة في تحصيل الضرائب على الدخل أو المعاملات الصغيرة. • تطبيق أكثر صرامة للضرائب البيئية (التي ارتفعت بنسبة 114% إلى 2.76 مليار أوقية)	زيادة محتملة	الضرائب والرسوم
ارتفاع إيرادات الضريبة على المنتجات البترولية (من 580 مليون إلى 780 مليون أوقية) قد ينعكس على الأسعار النهائية للمواطن إذا لم يتم دعمها. بدء إنتاج الغاز قد يخفف من هذه الضغوط في المستقبل	عدم استقرار محتمل	أسعار الوقود والطاقة
ارتفاع في بعض القطاعات. البرنامج الاستعجالي المندمج لتنمية نواكشوط (1.1 مليار أوقية) وتحسين البنى التحتية قد يقود إلى ارتفاع في أسعار الإيجارات وأسعار بعض الخدمات بسبب تحسين البيئة الحضرية وزيادة الطلب	تحسن في الخدمة	تكاليف المعيشة في المدن الكبرى

التقييم النهائي والتوصيات العملية للمواطن

التقييم النهائي لمشروع ميزانية 2026: إيجابي

- الرافعات الإيجابية: استقرار الأسعار، تحسن جودة الخدمات العامة (صحة، تعليم، طرق)، وفرص عمل أفضل.
- المخاطر والتحديات: زيادة الضغط الضريبي، وارتفاع تكاليف المعيشة في بعض المناطق المطورة.

تأثير الميزانية على حياة المواطن

1- الإيرادات المتوقعة (زيادة نسبية في القوة الشرائية)

ملاحظات	التوقع لسنة 2026	البند
مع توقع نمو الاقتصاد بنسبة 5.1٪، ستتحسن فرص العمل والدخل في القطاعات غير الاستخراجية (التجارة، النقل، الخدمات). البرامج مثل "الصندوق الوطني للتشغيل" (550 مليون أوقية) تهدف خصيصاً لخلف فرص العمل.	سيظل مستقرًا نسبيًا مع إمكانية زيادة طفيفة	الدخل الشهري
ليس زيادة في الدخل النقدي، ولكن الاستثمارات الكبيرة في الصحة (1.4 مليار أوقية للتجهيزات الطبية) والتعليم (برنامج "الشيلة" بـ 1 مليار أوقية، وطباعة الكتب بـ 100 مليون أوقية) تزيد من "الدخل العيني" وتقلل من النفقات المستقبلية المحتملة	تحسن متوقع في جودة الخدمات	الدعم العيني

- الخلاصة: لا توجد زيادة نقدية مباشرة في جيب المواطن من الدولة، ولكن تحسن بيئة الأعمال والاستثمار في رأس المال البشري سيؤدي إلى تحسن في الدخل على المدى المتوسط.

2. النفقات المتوقعة (تأثير مختلط)

أ. النفقات التي من المتوقع أن تنخفض أو تستقر:

السبب والتحليل	التوقع لسنة 2026	البند
مشروع توسعة المحطة الهجينة (1.55 مليار أوقية) وخطوط الكهرباء في الجنوب الشرقي (536 مليون أوقية) يهدفان لتحسين الإمداد والاستقرار، مما يقلل من تكاليف المولدات الخاصة والانقطاعات التي تكلف الأسر.	استقرار أو تحسن في الخدمة	فواتير الكهرباء
المشاريع الضخمة لشبكات الطرق (طريق تجكجة - خاي بـ 994 مليون، شبكات مثلث الأمل بـ 500 مليون، وإعادة تأهيل الطرق الوطنية بـ 300 مليون) ستقلل من زمن الرحلة واستهلاك الوقود وتكاليف صيانة المركبات	انخفاض محتمل على المدى المتوسط	تكاليف النقل والمواصلات
مشاريع تزويد المدن بالمياه (كيفه بـ 750 مليون، نواكشوط بـ 306 مليون) والصرف الصحي (600 مليون لنواكشوط) ستحسن من جودة الحياة وتقلل من الاعتماد على مصادر المياه باهظة الثمن	تحسن في الخدمة	تكاليف المياه والصرف الصحي
انخفاض التضخم عالمياً ومحلياً يعني أن القوة الشرائية للدخل لن تتآكل، والأسعار ستبقى مستقرة نسبياً للسلع الأساسية	استقرار عند مستويات منخفضة (أقل من 2٪)	التضخم العام

أبرز المشاريع التنموية الممولة من الميزانية

التمويل (مليار أوقية)	المشروع	القطاع
7,11	تعميم النفاذ للخدمات المحلية	الخدمات الأساسية
2,21	تنمية مدينة نواكشوط (مرحلتان)	تنمية العاصمة
2,16	توسعة محطة هجينة + شبكات جديدة	الكهرباء
1,39	تجهيزات طبية حديثة	الصحة
1,38	برنامج "تكافل"	الحماية الاجتماعية
1,1	برنامج "الشيله" + الكتب المدرسية	التعليم
0,55	صندوق وطني للتشغيل	التشغيل
4,42	أكثر من 14 مشروعاً في مختلف الولايات	الطرق
2,62	مشاريع في كيفة ونواكشوط	المياه والصرف الصحي
0,3	دعم الشباب الخريجين	الزراعة
0,6	صندوق دعم سكن المدرسين	السكن

- الرسالة للمواطن: هذه المشاريع تترجم وعود البرنامج الرئاسي «طموحي للوطن» إلى واقع ملموس في الصحة، التعليم، التشغيل، والبنية التحتية.

2 - النفقات: كيف تُصرف الأموال؟

- بلغت النفقات الإجمالية: 132,2 مليار أوقية، بزيادة قدرها +10,9% مقارنة بسنة 2025، مع تركيز واضح على الاستثمار، يعرض الجدول التالي حجم النفقات في 2026 ونسبة التغير مقارنة مع 2025:

المجال	القيمة (مليار أوقية)	نسبة التغير	ملاحظات
النفقات الجارية (تسيير وإدارة)	61	8,63%	ضبط نفقات التسيير
نفقات الاستثمار	62,10	15,92%	توسع في المشاريع التنموية
فوائد الدين	5,07	27,58%	إدارة الدين العام بشكل مسؤول

- الرسالة للمواطن: الاستثمار في البنية التحتية والخدمات هو المحرك الرئيسي للنمو وخلق فرص العمل.

ميزانية الدولة

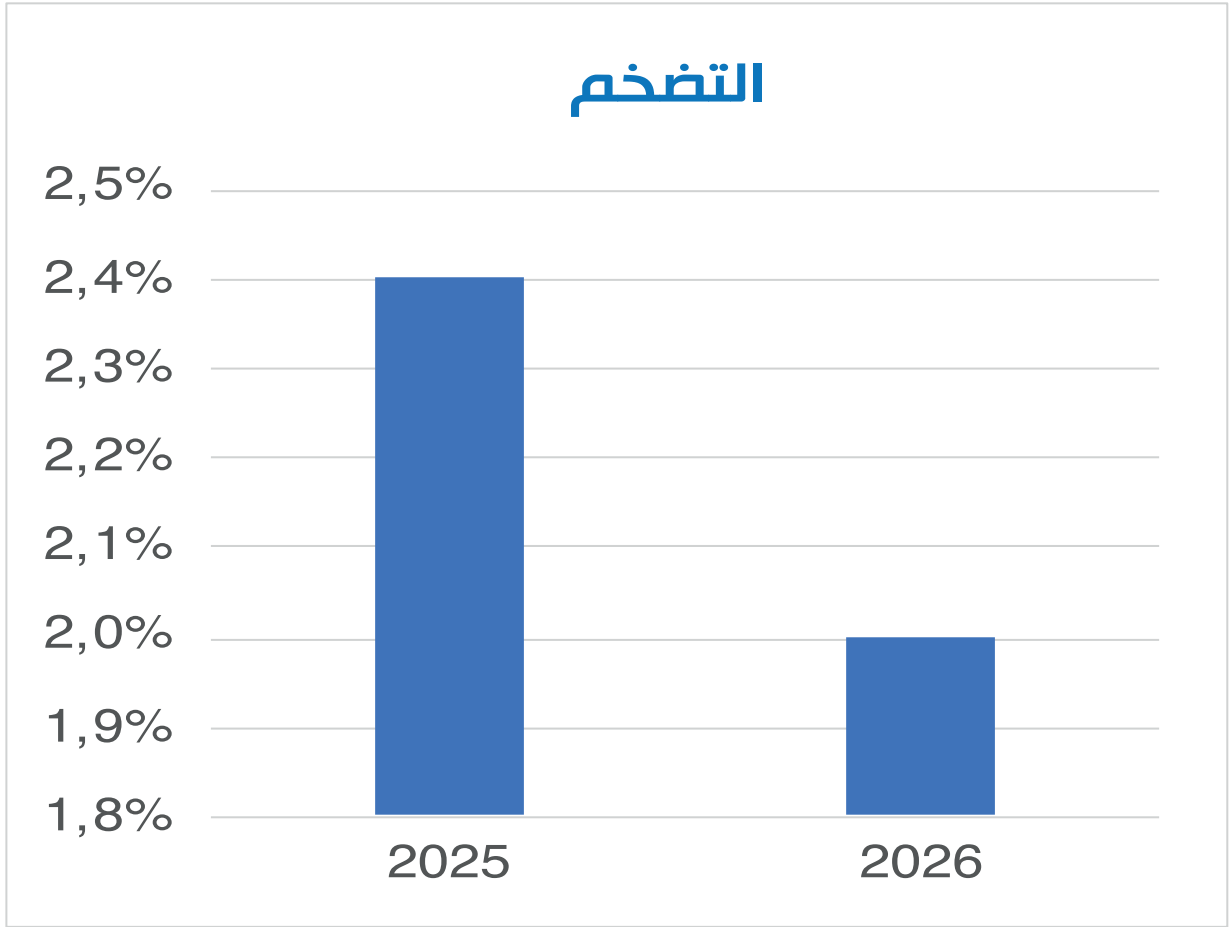
1- الإيرادات: من أين تأتي أموال الدولة؟

- بلغت الإيرادات الإجمالية لسنة 2026 حوالي 128,8 مليار أوقية، بزيادة قدرها +10,1% مقارنة بسنة 2025، يعرض الجدول التالي حجم الإيرادات في 2026 ونسبة التغير مقارنة مع 2025:

المصدر	القيمة (مليار أوقية)	نسبة التغير	ملاحظات
الضرائب	85,14	11,70%	توسع القاعدة الضريبية وورقمه النظام
عائدات الدولة (أصول، مبيعات، غرامات)	32	27,40%	تحسين إدارة الأصول والخدمات
إيرادات الصيد والمعادن	15,60	22,88%	انتعاش قطاع الصيد وبدء إنتاج الغاز
الهبات والمساعدات	7,72	-12,27%	انخفاض الاعتماد على التمويل الخارجي

• الرسالة للمواطن: الدولة أصبحت تعتمد أكثر على مواردها الذاتية، مما يعزز استقلالية القرار الوطني.

التضخم الداخلي

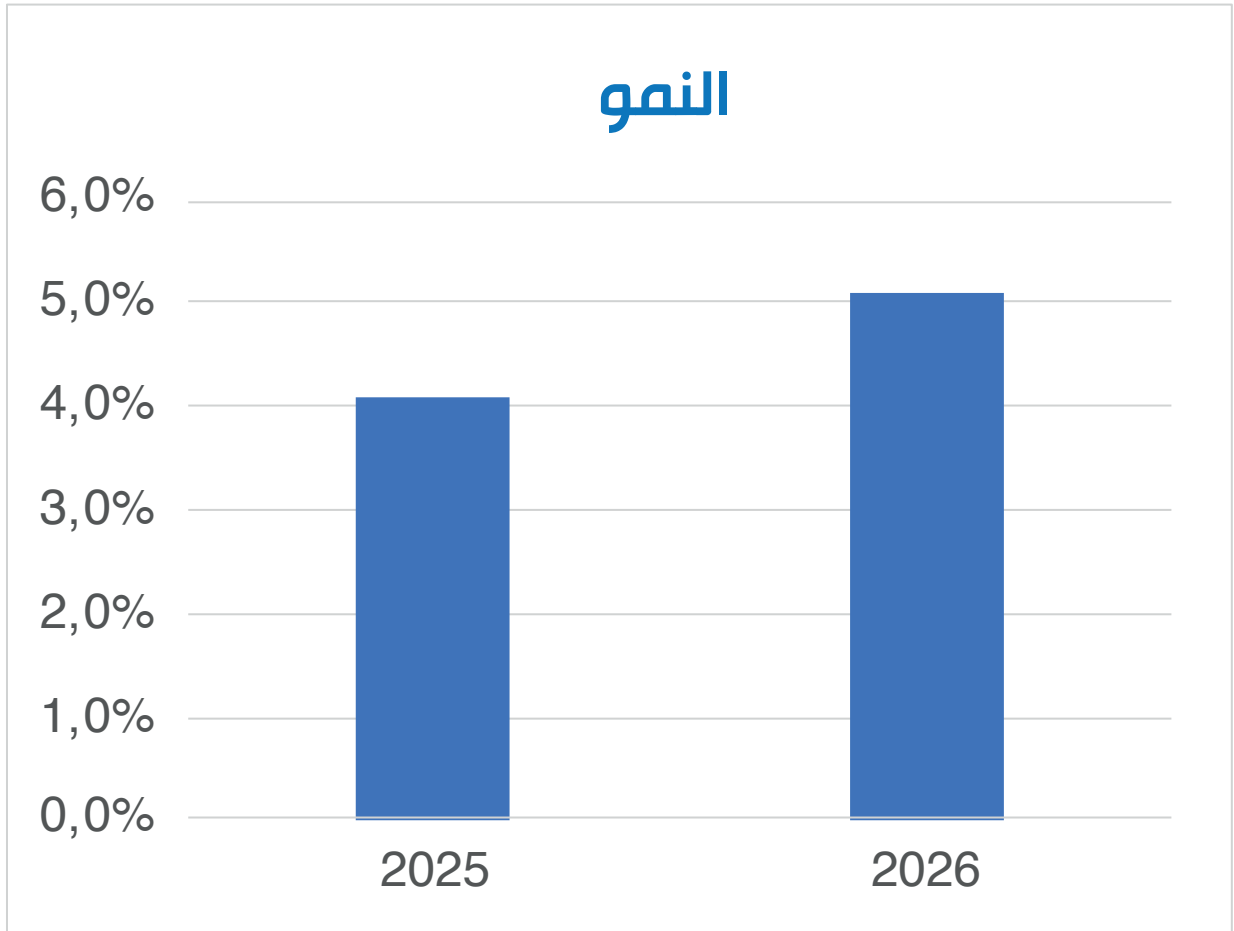


التضخم	السنة
2,4%	2025
2,0%	2026

- تراجع من 2,4% في يناير إلى 1,2% في أغسطس 2025.
- توقعات باستقرار دون 2% بنهاية السنة.

- الرسالة للمواطن: الأسعار تحت السيطرة، والنمو يتسارع تدريجيًا، مما يعزز فرص العمل ويحسن القدرة الشرائية.

النمو الاقتصادي المتوقع:



السنة	النمو
2025	4,1%
2026	5,1%

- متوسط النمو خلال الفترة 2025-2029: وصل إلى 5%، أقل من السنوات السابقة بسبب تراجع إنتاج الذهب والنحاس.
- القطاعات المحركة للنمو:
 - الزراعة، التجارة، النقل، الخدمات غير الاستخراجية.
 - بدء إنتاج الغاز وارتفاع إنتاج الشركة الوطنية للصناعة والمناجم ابتداءً من 2027.

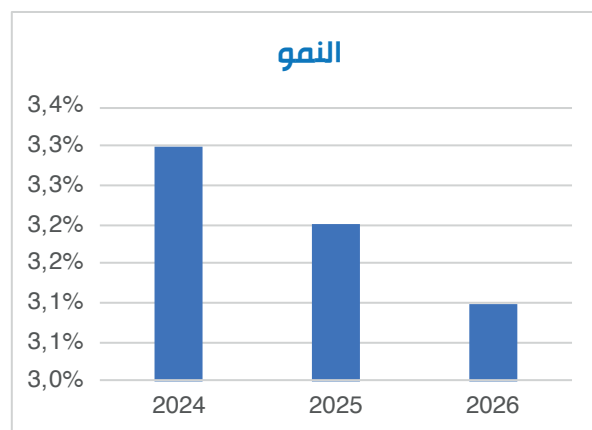
السياق الاقتصادي العام

1- الاقتصاد العالمي

- يشهد الاقتصاد العالمي حالة من عدم اليقين بسبب النزعة الحمائية وتجزئة المبادلات التجارية.
- رغم تخفيف الرسوم الجمركية، يبقى الاستقرار هشاً.
- توقعات النمو العالمي:

النمو العالمي:

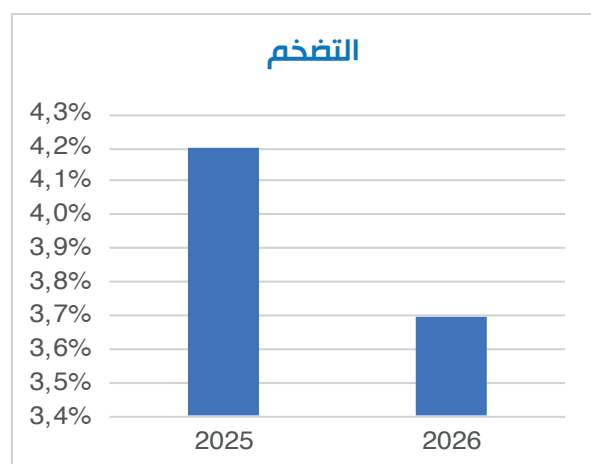
النمو	السنة
3,3%	2024
3,2%	2025
3,1%	2026



- الدول المتقدمة تسجل نموًا ضعيفًا (~1,5%)، بينما تتجاوز الاقتصادات الصاعدة 4%.

التضخم العالمي:

التضخم	السنة
4,2%	2025
3,7%	2026



- الرسالة للمواطن: البيئة الدولية تؤثر على الأسعار المبادلات، وفرص الاستثمار لكن هناك تحسن تدريجي.

3. كيف تُصرف أموال الميزانية؟

النفقات

تنقسم نفقات الدولة إلى:

- نفقات التسيير: لتغطية الرواتب، تشغيل المرافق العمومية، وتوفير الخدمات الأساسية.
- نفقات الاستثمار: لتمويل المشاريع الكبرى مثل بناء المدارس والمستشفيات والطرق.
- خدمة الدين: لتسديد الديون وفوائدها.

أولوية 2026: تعزيز الإنفاق على التعليم والصحة والبنية التحتية، مع تحسين كفاءة الإنفاق العمومي.

4. ما الجديد في ميزانية 2026؟

- اعتماد الميزانية حسب البرامج بدلاً من الميزانية التقليدية.
- ربط التمويل بتحقيق نتائج قابلة للقياس.
- تعزيز الشفافية ومشاركة المواطن في فهم وتتبع الإنفاق العمومي.

5. لماذا تهتمك هذه الميزانية كمواطن؟

- لأنها توضح كيف تُصرف أموالك كمساهم في الضرائب.
- تساعدك على متابعة تنفيذ المشاريع التي تهتمك.
- تُمكنك من المساءلة والمشاركة في النقاش العمومي.

مفاهيم أساسية للمواطن



1 ما هي ميزانية الدولة؟

ميزانية الدولة هي خطة مالية سنوية تُعدّها الحكومة لتحديد الإيرادات المتوقعة والنفقات المقررة خلال سنة معينة. وهي تعكس أولويات الدولة في تمويل المشاريع والخدمات التي تهم المواطن، مثل التعليم، الصحة، البنية التحتية، والحماية الاجتماعية.

2. من أين تأتي موارد الدولة ؟

الإيرادات

- تتكون إيرادات الدولة أساسًا من:
- الضرائب والرسوم: مثل الضرائب على الشركات، والضريبة على القيمة المضافة، والرسوم الجمركية.
 - عائدات الموارد الطبيعية: خاصة من قطاعي المعادن والصيد.
 - المساعدات الخارجية: دعم مالي من شركاء التنمية.
 - إيرادات أخرى: مثل عائدات الأملاك العمومية والغرامات.

معلومة مبسطة: كل 100 أوقية تنفقها الدولة، يأتي جزء منها من الضرائب، وجزء من صادرات المواد الاستخراجية، وجزء من الدعم الخارجي.

في إطار التزام بلادنا بتعزيز الشفافية المالية وترسيخ مبادئ الحوكمة الرشيدة، تأتي "ميزانية المواطن لسنة 2026" كأداة مبسطة تهدف إلى تمكين المواطن من فهم أولويات الدولة في الإنفاق العام، ومصادر تمويل الميزانية، وأوجه تخصيص الموارد بما يعكس تطلعاته واحتياجاته الأساسية.

تُعد هذه السنة المالية محطة مفصلية في مسار تحديث المالية العامة، حيث يندرج مشروع قانون المالية لسنة 2026 ضمن مقاربة الميزانية حسب البرامج والأداء، التي تمثل نقلة نوعية من منطق التسيير التقليدي إلى نموذج يرتكز على النتائج، والفعالية، والمساءلة. وقد تم إعداد الميزانية وفق آلية التحكيم المبني على الأداء، ما يعني أن تخصيص الموارد أصبح مشروطًا بتحقيق أهداف واضحة ومؤشرات قابلة للقياس.

تتوزع الميزانية على 108 برامج و24 مخصصًا، تعكس أولويات التنمية الوطنية المستمدة من البرنامج الانتخابي لفخامة رئيس الجمهورية، ومن الاستراتيجيات القطاعية للحكومة. كما تسعى إلى تعزيز العدالة الاجتماعية، وتحفيز النمو الاقتصادي، وتحسين جودة الخدمات العمومية، لا سيما في مجالات التعليم، والصحة، والبنية التحتية.

من خلال هذه الوثيقة، نطمح إلى تقريب لغة الأرقام من المواطن، وتيسير فهمه للسياسات المالية، وتعزيز مشاركته في النقاش العمومي حول الخيارات الاقتصادية الكبرى. فالمواطن الواعي هو شريك أساسي في بناء دولة قوية، عادلة، وشفافة.



وزير المالية كوديور موسى انكينور

شرعت موريتانيا في حملة لتحسين الشفافية في إدارة المالية العامة، بهدف تعزيز فعالية العمل العمومي ومواءمته مع المعايير الدولية.

منذ العام الماضي، تقوم الحكومة بإعداد وثيقة تسمى "ميزانية المواطن"، والتي تساهم في نشر بيانات الميزانية للجمهور، من خلال عرض مبسط لميزانية الدولة. تتيح ميزانية المواطن لعام 2026 ترجمة معلومات الميزانية بشكل مختصر و بلغة مفهومة للجميع، من أجل تقريب أكثر لميزانية الدولة من الشعب، من خلال تسهيل فهمها وتعزيز تخصيصها. ومع ذلك، وفقاً لمبدأ المساءلة المنصوص عليه في القانون رقم 039-2018 المؤرخ 9 أكتوبر 2018 بشأن القانون النظامي المتعلق بقوانين المالية. ينظم هذا القانون العلاقات بين الفاعلين العموميين في مجال تسيير المالية ويعتبر هذا القانون دستور المالية العامة الذي يحدد المبادئ المتعلقة بإعداد وتنفيذ ومراقبة الميزانيات العامة والمحاسبة العمومية. يجب احترام هذه المبادئ من قبل السلطة التنفيذية، وكذلك من قبل السلطة التشريعية والقضائية. يحدد القانون النظامي المتعلق بقوانين المالية كيف يجب معاقبة جميع الأشخاص الذين لا يحترمون هذه المبادئ. تشرح النسخة الثالثة من ميزانية المواطن، التي تتعلق بالسنة المالية 2026، المفاهيم المتعلقة بالميزانية مع تسليط الضوء على افتراضات الاقتصاد الكلي التي يقوم عليها إطار الميزانية وكذلك أولويات الحكومة.



معالي الوزير الأول المختار ولد أجاوي

من أهم الإصلاحات الهيكلية التي تعتمزم الحكومة إطلاقها لتحرير الاقتصاد وتشجيع الاستثمار: مراجعة مدونة الاستثمار، ومدونة الصفقات العمومية، وقانون الشراكة بين القطاع العام والخاص، ومدونة الضرائب، والإصلاح العقاري، والأمن القانوني والقضائي للفاعلين الاقتصاديين، وإصلاح النظام المصرفي.



فخامة رئيس الجمهورية محمد ولد الشيخ الغزواني

يسعى المحور الثاني من برنامج فخامة رئيس الجمهورية السيد: محمد ولد الشيخ الغزواني، إلى:
- اقتصاد قوي ومستدام بيئياً: يسعى البرنامج لبناء اقتصاد مزدهر يعتمد على تنويع الموارد وتطوير القطاعات الإنتاجية مثل الزراعة والصيد والصناعات الصغيرة، مع الاهتمام بالاستدامة البيئية.

الجمهورية الإسلامية الموريتانية

شرف - إخاء - عدل

وزارة المالية



ميزانية المواطن 2026

Njelu askan wi ngir 2026

JAMAANE NAFAXA SINNE 2026

BIDJE 'BIB'BE LEYDI NGAM
HITAANDE 2026

